

## POESÍAS DE DON JOSEPH IGLESIAS DE LA CASA.

TOMO PRIMERO.

# POESTAS DE DON JOSEPH ICLLERAS DE DON JOSEPH ICLLERAS DE LA CASA. TOMO PRIMERO.

22471

# POESÍAS PÓSTUMAS

DE

D. Joseph Iglesias de la Casa, PRESBÍTERO.

TOMO PRIMERO,
QUE CONTIENE LAS POESÍAS SERIAS.



EN SALAMANCA:

POR D. FRANCISCO DE TOXAR.

AÑO MDCCXCIII.

Contractor of the same of

### **ADVERTENCIA**

#### DE LOS EDITORES.

Si la vida retirada y tranquila de un hombre privado, como Don Joseph Iglesias de la Casa, pudiese interesar al Público, nosotros la pondriamos aquí largamente. Mas ninguna de sus circunstancias llama la atencion. Por eso nos contentaremos con decir, que su genio laborioso y distinguido talento para la Poesía le grangearon el aprecio y amistad de todos los hombres de buen gusto, que en su tiempo han vivido en Salamanca; y que habiendo sido nombrado Párroco de dos Lugares de este Obispado, sus Feligreses le amaron por su caracter bondadoso y benéfico, y le respetaron por la suavidad y circunspeccion de sus costumbres.

Desde que fue llamado á este augusto ministerio abandonó el género satirico y picante que habia cultivado, y se dedicó á tareas mas dignas de su profesion. Entonces fue quando compuso una infinidad de Himnos místicos muy dulces, y el Poema didáctico de La Teología, dado á luz el año de 90; y que los inteligentes recomiendan por la belleza de su diccion, y la pureza de lenguage.

El murió en Salamanca, su patria, á los treinta y ocho años de su edad, el 26 de Agosto de 1791, despues de una enfermedad molestísima, en que manifestó su resignacion y sere-

nidad.

Nosotros ligados á él con los lazos de amistad y parentesco quisimos manifestarle nuestro amor, dando á luz sus versos, pruebas de su talento y fino gusto. Registramos sus papeles; y entre una infinidad de legajos, todos revueltos, y malisimamente escri-

tos, pudimos leer y copiar las composiciones que ahora publicamos.

Para mayor comodidad van divididas en dos tomos. Ponense en el primero las Pastoriles y Liricas, y al frente de ellas una Carta escrita á uno de nosotros por un amigo, sobre su caracter y bellezas. En el segundo irán los Epigrámas y demas piezas picantes, compuestas por su Autor en su juventud, quando estudiaba Humanidades: época que disculpa la libertad y soltura, que en partes las acompañan.

and the second second

Se ha creido conveniente colocar esta Carta al frente de este tomo, por dar una razon de lo contenido en él.

Sulphing the off parts ---

ome ve to the

#### CARTA

#### ESCRITA AL EDITOR DE ESTAS POESÍAS.

Muy Señor mio: remito à V. el tomo manuscrito de Poesías de Iglesias, que me envió dias pasados; y le doy mil gracias por el gusto que he tenido en su lectura.

Yo no habia visto de este Poeta mas que tal qual Epigrama, y algunas Letrillas satíricas. Habianme parecido excelentes . y creia que su genio era propio solamente de estas composiciones. 3Quién podria imaginar que la Musa maligna. que azota con tanta libertad los vicios, preocupaciones, y ridículas manías de los hombres. pintase tambien con ademan tan inocente los mas delicados sentimientos del corazon humano? La diferencia de un género á otro es inmensa; pero aun es mas grande la felicidad de la execucion en ambos: y yo estoy pasmado al ver que quien ha igualado á Quevedo, Góngora y Alcazar, en soltura, libertad y donaires, haya podido sobrepujar á Garcilaso, Torre, Esquilache, y otros buenos Poetas, en gracia, delicadeza y sentimiento.

Bien veo que la condicion del Poeta era muy apropósito para ello. Destinado casi siempre á vivir en Aldeas, tuvo oportunidad para observar y sentir la gracia que en ellas dan al desahogo del corazon, la simplicidad y la inocencia. Por el contrario en las Ciudades, la corrupcion de las costumbres, y la complicacion de intereses, rebozan el pecho y quitan á la naturaleza la ingenuidad de su expresion. Es verdad tambien que entre los Paysanos, parte de la gracia se pierde por la rusticidad y grosería; pero en la imaginacion del Poeta todo se hermosea, la corteza grosera se desvanece, quedando solo la verdad del sentimiento adornada con los encantos de la Poesía.

Para dar un agre de ternura y delicadeza mayor à las composiciones de esta clase, Iglesias las pone casi siempre en boca del sexó mas debil, y de consiguiente mas interesante quando sufre La inocencia y simplicidad tienen su asiento propio en el corazon de la muger: y ella es quien habla en la mayor parte de las Letrillas Pastoriles, de lus Eglogas, de las Cantilenas, y en todos los Idilios. La Esposa Aldeana es un pensamiento original, y una coleccion de villanescas, que no tiene igual en Castellano Su estilo es gracioso y ligero: las imágenes sencillas y naturales, tomadas todas de la naturaleza del asunto: la versificacion fluida, sonora y harmoniosa: cada coplita es un rasgo, cada letrilla un sentimiento.

El mismo fondo de imágenes, y la misma frescura de colorido, se advierte en las Letrillas de estrivillo que la siguen: ellas se están cantando; y la Zagala que viene del campo, y la Rosa de Abril, son las mas graciosas composiciones que de su género hay en nuestra lengua.

No se puede decir lo mismo de los Romances, que no tienen la soltura graciosa de los de Esquitache, ni la amena riqueza de los de Góngora. Yo siento, Sr. Editor, que Iglesias haya derramado en casi todos un ayre de moralidad, que no parece el mas propio de semejantes composiciones: bien es verdad que él las ha adornado con una infinidad de imágenes bastante bellas y naturales, de que es un buen exemplo el último Romance, donde afea á una Zagala el vicio de la vanidad: el quarto, donde pinta la salida de Amarilis al Zur-

guen, no debe nada á los mejores, sea en la dulzura de los afectos, ó en la riqueza de la imaginacion.

LAS DELICIAS de Villegas son las primeras cantilenas que tuvieron crédito en Castellano: nuestro Poeta quiso exercitarse en aquel género, y excedió á su modelo en la belleza y gusto de las imágenes, y principalmente en la dulzura y verdad de los sentimientos. Porque Villegas si tuvo un corazon sensible, no supo derramarlo en sus versos.

V. se espantará de verme tratar con tan poce respeto á un Poeta de tanto crédito. Pero la fama de este Autor es fama de tradicion, como la de otros muchos; fama no fundada en su mérito verdadero, sino en la decision de alguno que ha querido y sabido fascinar los ojos del vulgo de los lectores. Esta proposicion puede ser algo aventurada; si se atiende al tiempo en que Don Vicente de los Rios, publicó y elogió á Villegas: entonces acaso las Poesías de este eran un modelo de buen gusto; pero en tal caso, icómo estaría nuestra Literatura! ¿Qué se diría de un Poeta, cuyos versos estuviesen llenos de trasposiciones ridículas, metáforas obscuras ó hinchadas, palabras y ex-

#### (XIII)

presiones baxas, de alusiones importunas, y de erudicion pedantesca, que fuesen escasos de imágenes . v faltos enteramente de afectos? Estos vicios estan bullendo por todas partes en las obras de Villegas: y à pesar del nombre griego que tienen al frente, jamás se escucha en ellas el lenguage del Amor. Pero de nada sirve, amigo mio. saber Griego y Latin, quando falta el buen gusto. Yo apelo a los hombres que lo tienen; q que estos digan si encuentran placer alguno en la lectura de sus Odas mayores, de sus Sonetos, de sus Elegias, y de sus Idilios. Comparese à Villegas con él mismo, quando el gusto lo sostiene; comparese la Oda 14. del Lib. 1. hecha en alabanza de Garcilaso, y la bellisima Oda sáfica al Zéfiro, con las demas composiciones sugas, y se palpará la inmensa diferencia que hay entre ellas, y la justicia de esta censura. Desengañémonos: Villegas estuviera ya olvidado sin la cadencia, número y harmonía de sus versos cortos, y sin los graciosos remates de sus cantilenas : en estas prendas es excelente.

Disimule V. esta digresion y volvamos à Iglesias, cuyas Anecrónticas, aunque no me atrevo d decir que sean las mejores de nuestra lengua, diré sin embargo que tienen toda la gracia y ligereza propias de este género de Poesía. Una Anacreóntica no es una Egloga: y he aque la causa porque las mas de las que han salido últimamente con este nombre no lo son. El genio de Anacreonte era muy diverso del de Theócrito: sus Odas no son largas, y jamás se aplomó sobre las descripciones de la vida pastoril: un sentimiento risueño, vestido con algunas imágenes alegres y ligerar, es la materia de su Poesía. Qualquiera pues que la saca de aquí la estropea.

Rasgos de una sensibilidad profunda y exquisita, imágenes fuertes y atrevidas hijas del delirio, y muchos versos felices, son las buenas prendas de los Idilios de nuestro Poeta, muy superiores á los de Quevedo, donde no hay mas que confusion y afectacion.

Las Eglogas no son tan buenas; aunque tienen mucha belleza de estilo, y muy buenos versos: la poca novedad en su objeto y disposicion les quita mucha parte de su mérito. Solo advertiré de paso, que aunque se ha dicho que la pesca, por ser una ocupacion poco aseada y muy laboriosa, no era

buena materia para las Eglogas, Iglesias sin embargo ha escrito una Egloga piscatoria, donde todo es noble y aseado. Yo creo, amigo mio, que la Poesía es como el amor que hermosea todos sus objetos.

Hay bellísimas Odas de todos géneros en Castes llano. Las sublimes de Herrera y Rioja, las morales de Fr. Luis de Leon, y las amatorias de Torre, Lope de Vega, y otros poetas, son iguales á lo mejor que tienen los antiguos y modernos. Las dos primeras y la última de nuestro Autor . honran igualmente que ellas la lengua Española. Su expresion es enérgica y pintoresca, su diccion rica y poética, sus versos robustos y llenos, las imágenes valientes y nuevas, y el fuego del sentimiento siempre vivo. ¡Quanta riqueza de imaginacion no brilla en la primera! El Sol rodeado de las Ninsas, que le desembarazan de los pertrechos de su lumbre ; la noche cortejada de las Estrellas , de las horas, de las sombras, 9 del silencio; el sueño cubriendo con sus alas toda la tierra, y negandose à la compasiva plegaria del Poeta:

Salen las negras horas que en beleño Ciñen la sien severa,

#### (XVI)

Vertiendo espanto, y derramando sueño Por toda su carrera.

Esto se llama pintar poéticamente. ¡Quan magestuosa y brillante no es tambien la salida del Sol en la Oda II!

Sale el Sol con radiante señorío; Toda la mar se altera; Tiembla la luz sobre el cristal sombrío Que bate su ribera.

Los rayos crecen de la luz Febea Con mas pujante aliento; El baxo suelo en derredor humea, Y arder se mira el viento.

El objeto que pinta el Poeta no es nuevo; pero el colorido, la expresion y el giro todo es suyo, y todo bellisimo. Los remates de sus estancias son por lo comun muy graciosos: este por exemplo de la Oda III. á la fuente.

Admiranla las aves, La admira el Sol, admiranla las flores; Y en acentos suaves,

#### (XVII)

Los tiernos Ruiseñores, Al son de su raudal cantan amores.

¿Qué inmensa diferencia de este tono animado y gracioso, á este otro soberbio, lleno de fuerza y entusiasmo?

¿No es este el reyno del sangriento Marte? ¿No oigo de sus inquietas Caxas el son, y horrisonas trompetas?

Sobre un carro agilísimo rodante Descubro al Dios horrendo, Sus feroces quadrigas impeliendo; De pie á cabeza armado de diamante, Tras la lanza el membrudo Brazo, blandiendo el fulminante escudo.

Así los buenos Poetas saben dar el estilo conveniente á la diversidad de los asuntos que cantan; y es una seccion insigne para aquellos que olvidan que la variedad es una de las primeras fuentes de la belleza y del placer.

Recorriendo pues ahora todo lo dicho hasta aquí, se ve que Iglesias sabe plegarse perfectamente al nivel de todos los géneros que emprende;

#### (XVIII)

y que su genio domina todas las materias. Su imaginacion es siempre fertil, su expresion rica, su estilo animado y pintoresco. Es verdad que en sus Romances se advierte alguna sequedad, y poca novedad en las Eglogas: pero esto se compensa con la gracia inocente, harmonía y dulzura de sus Letrillas: con la riqueza, afectos, y rotundidad de sus Cantilenas é Idilios; y con la expresion valiente de sus Odas. He notado tambien en partes alguna negligencia en los versos, y varias violencias de sentido; pero me hago cargo de que estas son unas poesías póstumas; y de consiguiente, que no pueden tener aquella correccion que tendrian si su Autor las hubiera preparado para la prensa.

He executado, Sr. Editor, su encargo del mejor modo que me ha sido posible; y le he dicho ingenuamente mi sentir sobre los varios géneros de
poesía, contenidos en este tomo de Iglesias. No
dudo que en siendo publicado, los austeros Filósofos, y los mentecatos que los remedan, lo mirarán
con ceño, y acaso con desprecio, por no contener
segun su estilo mas que miserables bagatelas. Pero V. dirá, y tendrá razon en decirlo, que estas

bagatelas no se escribieron para ellos. Si entretienen los ratos perdidos, y merecen la aprobacion
de un hombre de gusto; si disipan el mal humor
de otro; y si alguna Dama las aprende, 6 las
canta, la gloria del Autor será satisfecha, y la
intencion de los Editores cumplida.

Mas la prenda mas apreciable de esta Obra es la pureza, y lo castizo del lenguage. V. me dice, y yo lo sabia, que Iglesias no leta ningun libro extrangero, y que apenas sabia las lenguas Italiana y Francesa. Si la falta de lectura en los libros escritos en ellas le privó de unos conocimientos que hubieran adornado mucho sus composiciones, tambien le preservo por otra parte del contagio universal de no hablar ni escribir, ni pensar de otro modo que en Francés. Este es ya un mal irremediable, y estoy por decir que necesario: porque quien no tiene lumbre en su casa va por ella á la del vecino. Sea de esto lo que fuere : lo cierto es que Iglesias, que habia estudiado su lengua en los Autores de nuestro siglo de oro, y que no manejó otros en toda su vida, no pudo viciar su estilo con la frase extrangera; y que su libro debe ser tenido y citado como un modelo puro de lenguage, prenda

que falta á los mas, por no decir á todos los versos escritos de dicz años á esta parte.

Animo, pues, amigo mio. Yo en nombre de todos los hombres de gusto, le doy las gracias y el parabien por la publicacion de esta Obra; y le animo á que se ocupe en tareas igualmente útiles y gloriosas á la Literatura Española.

Queda de V. &c.

A

# LA ESPOSA ALDEANA. LETRILLAS PRIMERAS.

#### LETRILLA PRIMERA.

Al Dios Pan.

Rústico Dios Pan,
Ruegote que asistas
A honrar mis cantares
Con tu melodía.
Tú, inventor primero
De la flauta amiga,
Que guardas del campo
Las tiernas delicias;

Así ufano, goces

Las frescas mexillas,

Ternuras y abrazos

De tu bella Ninfa.

Haz que con mi acento

La esquivez altiva

De un amante atraiga,

Que me desestima.

Por él te importuno,
Por él noche y dia
Canto mis amores,
Lloro mis desdichas.

#### LETRILLA II.

De sus Cantares.

Selvas de esmeralda, Rios de cristal, Con atento oido Mi Lira escuchad.

Que si mi voz dulce
En dulce cantar,
Qual hiere del monte
La concavidad;

Asi el Zagal hiera,

Tan duro en amar

De arte, que su pecho

Se mueva á piedad;

Faunos y Silbanos

Los vereis llegar,

Y por estos llanos

Alegres triscar.

Vendrá el Amor Niño,
Mil Ninfas vendrán;
Y en rueda de lazos,
Todos baylarán.

#### LETRILLA III.

La Solicitud.

Clerrad, cerrad, Ninfas
Del grato Aranjuez,
Cerrad las salidas
Del fresco vergel,
Por si las pisadas,
O el rastro de aquel
Que el alma me abrasa,
Puedo hallar ó ver.
Pues la amena selva

Pues la amena selva

Le ha de detener,

A mil paxarillos

Tendiendo la red.

O acaso siguiendo

Al Amor cruel,

Tras de otras Zagalas

Al señuelo fue.

Y si vos le hallareis; Guardadle, y sabed: Que él en mí, y yo sola Mandar quiero en él.

#### LETRILLA IV.

De su Pastor.

No alma primavera
Bella y apacible,
O el dulce fabonio
Que ambares respire,

No rosada aurora

Tras la noche triste,

Ni el pincel que en flores

Bello se matice:

No nube que Febo
Su pavellon pinte,
O álamo que abraze
Dos émulas vides,

No fuente que perlas

A cien caños fie,

Ni lirio entre rosas,

Clavel en jazmines;

Al romper el dia
Son tan apacibles,
Como el Pastorcillo
Que en mi pecho vive.

#### LETRILLA V.

De su afecto.

Si yo en otro tiempo, Simplilla rapaza, Anduve sin pena, Viví descuidada:

Y en guardar me ayine
Mis ovejas mansas;
Quizá no era entonces
Dulce enamorada

Mas ora yo pienso,

Que daré de gana

El mas gentil manso

De aquesta piara,

A aquel que á mis ojos Mirar les dexara Los de un Pastorcillo, Que mira con gracia.

#### LETRILLA VI.

Juguete sencillo.

Alexí á mi puerta
Se pone á cantar,
Y no le respondo,
Por ver lo que hará.
Con mi cayadillo
Le doy por detras;
Y sin ver por donde,
Me vuelvo á escapar.
Por su propio nomb

Por su propio nombre Le suelo llamar: Callo; y por un rato No vuelvo á chistar.

Le quiero y me huelgo De hacerle bobear, Buscándome en donde No me halle jamás.

Y al fin si me hallare a Daño no me hará; Que no, no es el fiombre Tan bravo animal.

#### LETRILLA VII.

El Sueño y el Deseo.

Quando yo en el prado

Me pongo á dormir,

Sueño que me alhaga

Mi Pastor gentil.

Despierto, y no viendo
Holgar y reir
A Alexi conmigo,
Qual en sueños ví:
De mí no me acuerdo,
Ni acierto á vestir,
Ni escucho el ganado,
Que bala por mí.
El año que viene

No le tendré así; Que yo de mi lado No le he dexar ir.

Pues casarnos hemos

Los dos por Abril;

Y en un mismo chozo

Hemos de dormir.

#### LETRILLA VIII.

Confianza.

Bien sé yo que suele
Por mí preguntaros,
Si estoy del ausente.

Y que aunque lo calla
Llora muchas veces,
Porque à verle venga,
Y su mal consuele.
Por otra Zagala
No temo me dexe,
Aun quando enojado
De sí me deseche.

Pues se, que á la hora
Su amiga han de hacerme
De miel una orzuela,
Y un cuerno de leche.
Y si esto no basta;

Con que yo le dexe Jugar cierto juego, No podrá él valerse. (11)

#### LETRILLA IX.

Resolucion.

o de arbol frondoso La fruta primera De flor guarnecida Al Alba serena: Me roba la vista. Y el alma me lleva, Qual mi Zagalejo Quando á hablar me llega. Diceme, si quiero A la Primayera Con él desposarme, Porque su amor yea. Que si: responderle, Me causa vergüenza; Que no: replicarle, Me dá mayor pena. Pues un sí, y mil sies A la vez primera Que vuelva á decirlo, Le doy por respuesta.

#### LETRILLA X.

Simulacion amorosa.

Mi Zagal me Ilama
Grosera amadora;
Mas fria á sus ruegos,
Que la helada roca:
Quando hasta las flores
La llama no ignoran
De Amor, en que me ardo

Bien quisiera serle

Humana en la hora,

Sin darle yo cuenta

De mi aficion loca.

Turbada y medrosa.

Mas ser atrevido,
Y hallar sazon propia
De vencer recatos,
Solo al varon toca.

Que si él entre espinas No la busca y corta; De suyo á su mano No se ha de ir la rosa.

#### LETRILLA XI.

De un Bayle.

Del val de Zurgen

Me sacó á baylar

Damon muy cortés.

Y luego en el corro
Al ir à volver
La rueda de un lazo,
Me besó el joyel.

Pero yo en los dientes
Un golpe con él
Le dí, quando quiso
Besarle otra vez.

Dolióle, y los labios Se empezó á morder: Me las juró; y luego Ayrado se fue.

¿El Zagal por dicha
Qué me querra hacer?
Quiza él lo sabra,
Que yo no lo sé.

## LETRILLA XII.

Propension del Amor.

Porque no le quiero
Me quiere Damon;
Y Alexî no quiere
Que le quiera yo.

Muchas veces digo:
¿A qual de los dos
Daré yo las llaves
De mi corazon?

Damon las merece,
Que no me gustó;
Y Alexí á quien amo
No las mereció.

Todo el gusto pierdo
Si á Damon me doy;
Si á Alexî, me abato
A un despreciador;

Pues aunque me humille,
Y sufra el baldon
De ser despreoiada,
De Alexí es mi amor,

## LETRILLA XIII.

Oferta.

De buscar mi Alexî
Por un bosque espeso,
Niña tierna y sola,
Cansadita vengo.

Al que me dixese,
En qué prado ameno
Sus ovejas pastan,
Brillan sus luceros;

De marfil un vaso
Yo le daré en premio;
Y á mas de ello encima
Un abrazo tierno.

Que si el Zagal mio
Piçado de zelos
Tomallo quisiese,
Sintiese perdello;

Para uno que pierda,
Yo le daré ciento;
Y aun mil y hasta tanto
Que se canse de cllos.

## LETRILLA XIV.

El Pronóstico.

a el rigor del tiempo Su saña terrible Descargue en los campos, Que à expensas de él viven: Febo enardecido Con su luz marchite La pomposa gala De rosa y jazmines: Fiero el austro robe. Quando airado silve, Los amantes lazos De álamos y vides: Que si mi Sol sale Lleno de matices, Serenando el Cielo. De los campos iris; Fuerza es reflorezca Quanto toque y mire, Que enrame la selva, Y el valle entapize.

#### LETRILLA XV.

Los Zelos.

A quel Pastorcillo
Que en bosques y prados
Seguir Amor me hace
Travieso tirano;

Bien sé que se duele

Del mal que yo callo,

Por mas que lo encubra,

Y aun borre los pasos:

Si á otro Zagalejo

Hablo por acaso;

Calla, y se le muda

Su color rosado.

Enojase, y vase;
Y aunque yo le llamo,
Me niega el oido
Y huye apresurado.
Ni para acallarle
Me han aprovechado,
Querer regalalle

Querer regalalle

Ni al fin regalalle.

#### LETRILLA XVI.

Dones sencillos.

Os tórtolas tiernas,
Que Alexí en un nido
Se encontró á la Aurora,
Me regaló fino.

De miel una orzuela
Yo en pago le envio,
Y mas si tuviera
Presentes mas ricos.

Que el panal mas dulce
Para el gusto mio
Solo es ver el rostro
Del mi Pastorcillo;

Y mas quando ufano
Me da un canastillo
De frescas manzanas
Llenas de rocío.

Luego que en mis brazos
Vé que lo he cogido,
Se rie; y me dice....
Mas no, no lo digo.

# LETRILLA XVII.

Fuego amoroso.

Mañanita alegre
Del Señor San Juan
Al pie de la fuente
Del roxo arenal,

Con un liston verde Que eché por sedal, Y un alfiler corbo Me puse á pescar:

Llegóse al estanque
Mi tierno Zagal,
Y en estas palabras
Me empezó á burlar.

Cruel Pastorcilla, ¿Dónde pez habrá Que á tan dulce muerte No quiera llegar?

Yo así de él, y dixe: ¿Tú tambien querrás? Y este pececillo No, no se me irá.

#### LETRILLA XVIII.

Afanes del Amor.

Y o mi Zagal tengo;
Soy su enamorada;
Y que él lo supiera
No poco me holgara.
Quando llevar suelo
Mi ganado á casa,
Solo en el camino
Se sienta, y me aguarda.
Se oculta, y de un grito
Si voy descuidada
Me asusta, y se burla
De verme turbada.

De hablar mis vecinos Se huelga en el alma, Por ver si entre tanto Le vé su Zagala.

Flores de contino
Me lleva, y enlaza
De ellas á mi puerta
Ramos y guirnaldas.

## LETRILLA XIX.

De su Pastorcillo.

En su edad florida,
Del Cielo y del prado
Beldad es, y envidia.
De solo adorarle
Vivo desde el dia,
Que Amor puso en ello
Mis mayores dichas.

Vile tierno niño
Siendo aun tierna niña,
Quando aun de él no supe
Lo que apetecía.

Y ora, que travieso

Amor me lo avisa;

Mi ventura pongo

En ser su cautiva.

El rey de mis gustos
El será algun dia,
Y ojalá me llame
Su esposa querida.

#### LETRILLA XX.

El Desvelo.

Mis siempre queridos
Y amantes palomos,
Que á par de sus hembras
Dan arrullos roncos;

Las tiernas abejas

De la flor en torno,

Con susurro baxo,

Con murmullo sordo;

La tórtola que hace
Su asiento en el olmo,
Y en silencio blando
Gime su divorcio;

El bullicio inquieto
Del risueño arroyo,
Que en fresco poleo
Se baña oloroso;

Todo me convida

Al sueño sabroso,

Y Amor me desvela

Niño inquieto y loco.

### LETRILLA XXI.

De una ausencia.

Mi Alexî que goza De gentil donayre, Dó quiera que voy Va por escucharme. O si tambien ahora Mi voz escuchase, Quando de su ausencia Siento mas los males! Todo en noche obscura Me parece yace, Y que pierde el campo Su esplendor brillante. Mas dando sus luces Los ojos radiantes Del Pastor que adoro, Mas que el campo amable; El lirio desplega, La azucena nace, Brotan los jazmines, Los clayeles se abren.

## LETRILLA XXII.

A su Rebaño.

Clorderillos mios?

El mal que teneis

Qual el que yo siento

No es de hambre ni sed.

Solo os ven mis ojos

Con hueso y con piel:

No sé qual mal ojo

Mal os llegó á ver.

¡Qué mustio y mal sano

Mi choto te ves!

Por mas que buen pasto

Te doy á pacer.

Te doy à pacer.

¡Ay mis corderillos!

Si el peso ciuel

Que siento en el alma

Sentis vos tambien!

¡Ay que à mi ganado

Y à su guarda fiel,

El propio amor mata

Y ageno desden!

(25)

## LETRILLA XXIII.

La llama del Amor.

Y entre ellos las voces
De mi Zagal oigo.

Las yuntas cansadas Tornan al reposo, Puesto el lucio arado Sobre el yugo corbo:

La sombra estendida Del traspuesto Apolo Cubre las montañas Con pie presuroso.

Mas la llama ardiente De mi amor fogoso Ni cesar la advierto, Ni menguar la note.

## LETRILLA XXIV.

Los brazos de Alexis.

ué fuerza, mi madre,
Los brazos tendrán,
Los brazos de Alexis
Pequeño Zagal?
Que ayer al descuido,
Al ir á pasar
Un sendero angosto
Me llegó á abrazar.
Y yo desde entonces

Y yo desde entonces

Con fuego abrasar

Me siento, aunque el simple

No lo hizo por mal.

Ya del Zagalejo Me quiero vengar; Ya me compadezco Del tierno rapaz:

Ya sufrir no puedo La llama voraz, Y ora en este fuego Me quiero abrasar.

## LETRILLA XXV.

El Consejo.

Mi abuela me dice Que si me enamoro Tendré grandes iras, Pesares, y enojos.

Que Amor es un fuego,
A cuyo ardor solo
Nadie fixó lindes,
Nadie puso coto.

Mas la buena vieja
Yo creo que chocho
Tiene ya el sentido,
Como el gusto voto.
Pues sircon mi Alexí
De Amor ciego y loco

Traviesa yo huelgo, Festiva retozo;

Toda la vehemencia Del Amor fogoso Que se aplaca siento, Que se endulza noto.

# LETRILLA XXVI.

Gratitud Pastoril.

Vióme Alexí un dia
Cansada, buscando
Dos tiernos corderos,
Que me habian faltado.
Y él sobre sus hombros
Me los traxo ufano,
Hasta mi cabaña
De flores ornados.

Bicn sé que me quiere;
Y que bien cuidados
Serán mis corderos
Si con él me caso.

Para quanto él viva, Si me dá su mano, Yo le cedo todos Todos mis ganados.

## LETRILLA XXVII.

Los ojos de Alexis.

Mientras mis corderos

Del ameno soto

Pacen la berbena,

Rumian los escobos,

A mis solas pienso; ¡Qué iman poderoso Tendrán de mi Alexi Los alegres ojos!

Que á par de ellos vistos, Oscuros y toscos Juzgo los luceros Del celeste globo.

Y picnso que es poco
Valor quanto valgo
Para su despojo.

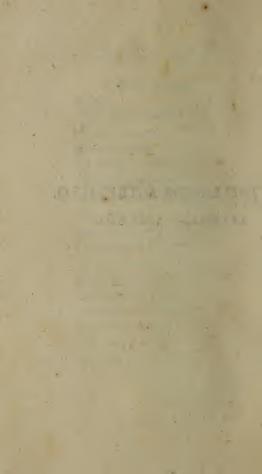
Que el placer de verlos Me sustenta solo; Y en cosa ninguna Yo encuentro mas gozo.

# LETRILLA XXVIII.

El Premio de Amor.

Mi florido huerto, Por mí cultivado, Ser testigo suele Del Pastor que yo amo. La primer manzana, Que aun no se ha pintado, Será solamente De mi enamorado. Aunque para el gusto Del Zagal lozano Mas bellas manzanas Yo conservo y guardo. Darselas he en premio, Darselas he en pago De lo atento y fino, Que se me ha mostrado.

# LETRILLAS DE ESTRIVILLO. LETRILLAS SEGUNDAS.



#### LETRILLA PRIMERA.

Si el estilo en mis Letras Mucho se humilla; Como vengo del campo, No es maravilla.

Cantar yo cantara

Los campos y flores,

La niñez y amores

Con que me criara:

Mas si es cosa clara

Trivial y sencilla;

Como vengo del campo, • No es maravilla.

Si niña agraciada
Un niño Pastor
Cantaba á mi amor
Mas de una tonada;
Y yo de picada
Mas de otra Letrilla;

Como vengo del campo, No es maravilla.

Si á mi talle agrada
Variado pellico;
Y á mi frente aplico
Guirnalda rosada;
Y ando rocostada
En mi cayadilla;

Como vengo del campo, No es maravilla.

Dicen que florido
Traigo mi cabello;
Y el seno y el cuello
De rosas guarnido:
Mas si he recogido
Tanta florecilla;

Como vengo del campo, No es maravilla,

Morena me llama

Quien bien no me quiere;
Y â mil me prefiere
El Zagal que me ama:
Si del Sol la Hama
Me trae tostadilla;

Como vengo del campo, No es maravilla.

## LETRILLA II.

Lecion tomé en tí;

Zagal desdeñoso,

Duelete de mí.

Mi rabel que amores Cantara hasta aquí, Por tí solo en duelos Trocado lo ví. Tañolo ¡ay! y solo Solo ¡ay! sé decir;

Zagal desdeñoso,

(36)

Duelete de mi.

De mi amor testigo
Ves la fuente allí,
Dó la vez primera
La alma te rendí:
No mi verdad ella
Querrá desmentir.

Zagal desdeñoso, Duelete de mí.

Tú sol me llamabas
Una vez y mil;
Tú amor, tú alba y rosa,
Tú espejo y pensil:
Y hoy nombre de esclava
No merezco en tí;

Zagal desdeñoso, Duelete de mí.

El amor ufano Juzgué yo que allí De tan dulce triunfo
Se empezó á engreir:
Y hoy pienso que el odio
Le ha vencido en lid;

Zagal desdeñoso,
Duelete de mí.

#### LETRILLA III.

Dó está quien yo quiero:
Anda acá, llevame Carretere.

De mi bien ausente

Muero en esta Aldea;

Quien no me lo crea

La llaga reciente

Sienta, que otra siente;

Y muera qual muero.

Anda acá, llevame Carretero.

Llevame, Zagal,

Donde está mi bien;

No sea que haya quien

Me lo trate mal:

No otra dicha igual

Al verle yo quiero.

Anda acá, llevame Carretero.

Gloria del Zurguen

Es mi Zagalejo;

Su gala y despejo,

Su hechizo y desden

Son del querer bien

Iman verdadero.

Anda acá, llevame Carretero.

Por quien yo suspiro

Es bien mas precioso,

Que lo mas hermoso

Que en los campos miro;

Si del me retiro,

Se pone el lucero.

Anda acá, llevame Carretero.

Su voz regalada
Al son de su lira
Un ardor inspira,
Que ofende y agrada;
De él estoy tocada,
Y huirle no quiero.

Anda acá, llevame Carretero

Al salir la Aurora Mi bien saldrá al prado De aquella buscado Que muy mas le adora: Pues mi amor no ignora, Que de amarle muero.

Anda acá, llevame Carretero.

## LETRILLA IV.

En vano á la puerta llama, Quien no llama al corazon.

Zagal, tus cantares dexa;

No el dulce silencio alteres, Ni te quejes à mugeres, Que no han de escuchar tu queja: Cesa de observar la rexa, Que rondas sin ocasion;

Que en vano á la puerta llama, Quien no llama al corazon.

De tu voz la melodía

Por mas que agrade al oido,
Si en el alma no ha podido
Hacer igual harmonia;
Tenla por vana, y vacía,
Y aun por disonante son;

Que en vano á la puerta llama, Quien no llama al corazon.

Los oidos que están llenos De los ecos de otro amante, Por gracias que tu voz cante, Ni las aman ni echan menos; Al fin son ecos agenos Del cariño y aficion;

Que en vano á la puerta llama, Quien no llama al corazon.

### LETRILLA V.

Quando anuncia el Lucero
La nueva Aurora,
Orillitas del rio
Jacinta llora.

Ven, Jacinto, ven:
No seas desdeñoso,
Corre presuroso,
Donde está tu bien:
Al pie del Zurguen
Está quien te adora,

Que orillitas del rio

En tí está pensando; Pregunta por tí; Y yo ayer la ví Triste y suspirando: Sé, Zagal, mas blando Con quien te enamora,

Que orillitas del rio Jacinta llora.

De sus ojos perlas
Vierte qual luceros;
Si en hilos enteros
Llegaras á verlas,
Fino á recogerlas
Fueras á la hora,

Que orillitas del rio Jacinta llora.

Llega á consolarla;
Que ella sin recelo
Solo ama el consuelo
Que llegues á hablarla;
Dí sin asustarla:
Salud, mi Pastora.

(43)

Que orillitas del rio Jacinta llora.

### LETRILLA VI.

riste de mí que amo Quien no me lo estima! Que amar sin retorno Fue la estrella mia.

Quando á ver á Alexîs
Voy de amor herida,
Curo de agradarle
Y hacerle caricias:
Y él con todo ingrate
Mi amistad esquiva;

Que amar sin retorno Fue la estrella mia.

Los sus Corderillos Van á la sal mia; Y de mis collares Les pongo divisas: Y él me desconoce Siendo su cautiva;

Que amar sin retorno
Fue la estrella mia.

A sus mansos chotos

Ato mis esquilas,

Sus cuernos ornando

Con mil clavellinas:

Y él tal yez ceñudo

Las flores les quita;

Que amar sin retorno
Fue la estrella mia,

Panales le envio,

Mi leche y natillas

En orzas labradas

Por mis manos mismas:

Y él los mis presentes

Siempre desestima;

Que amar sin retorno

Fue la estrella mia.

Jugueton su perro
Siempre me acaricia;
Rastreame, y sigue
Por valle y colina:
Y él se va á otro cuento
Si en este me mira;

Que amar sin retorno

Fue la estrella mia.

#### LETRILLA VII.

Ni yo á mi rabel,
Decir, Zagal, verdades
Que sabe el Zurguen.

Cantar á la Aurora

Que alegra el Oriente,

El agua sonora

Que rie en la fuente,

La rosa luciente

Reyna del vergel;

Ni tú quitarme puedes, Ni yo á mi rabel.

Así, que el despejo
Belleza y agrado,
De quien es espejo
El Cielo y el prado
Cantar no es vedado
A quantos lo ven;

Que son, Zagal, verdades Que sabe el Zurguen.

Decir que en tí vive

La vega florida,

Yerba y flor recibe,

Toma aliento y vida,

Que dexas vencida

La gala al clavel;

Ni tú privarme puedes, Ni yo a mi rabel. Que al bayle por verte
Van muchas Pastoras,
Firmes en quererte,
Mas bellas que auroras,
Con voces sonoras
Te canto, mi bien;

Que son, Zagal, verdades

Que sabe el Zurguen.

# LETRILLA VIII.

Anda, mi Zagal, anda;
Traeme de Miranda flores,
Y un ramillo de amar amores.

Galan de mis ojos,
Si á Miranda vas,
Seis claveles roxos
De allá me traerás;
Esto, y nada mas
Tu Elisa te manda.

Anda, mi Zagal, anda;

Traeme de Miranda flores, Y un ramillo de amar amores.

Mucho hay que entender En esto de flores; Pues suele escoger Tal vez las peores, Quien tras las mejores Audaz se desmanda.

Anda, mi Zagal, anda; Traeme de Miranda flores, Y un ramillo de amar amores.

En Miranda, dicen,
Que se aprende a amar;
Y otros lo desdicen,
Con me replicar,
Que en qualquier lugar
Amor triunfa, y manda.

Anda, mi Zagal, anda; Traeme de Miranda flores, Y un ramillo de amar amores. La fuente y la flor,
El bosque y el prado,
Dicen, que de Amor
Allí está tocado:
¡Y á mí no me es dado
El ir á Miranda!

Anda, mi Zagal, anda;
Traeme de Miranda flores,
Y un ramillo de amar amores.

#### LETRILLA IX.

En la floresta un Pastor Su amor á Silvia contaba; Pero ella le preguntaba: ¿Qué paxarito es Amor?

El la dice: Silvia hermosa,

Desde el punto que te ví,

En el corazon sentí

Una flecha rigorosa:

Dicen que un niño traidor

Me la arrojó de su aljaba;

Mas ella le preguntaba: ¿Qué paxarito es Amor?

El dice: aunque por los ojos Me ha entrado este crudo mal, Yo jamás sentí otro tal, Ni que me dé mas enojos: Cuentan, que aqueste dolor Clori á su Zagal curaba;

Mas ella le replicaba: ¿Qué paxarito es Amor?

El dice: si tú gustaras
Dierasme un remedio sano,
Tan :olo con que tu mano
Al corazon me aplicaras:
Pero si usas de rigor
Verás que tu Elisio acaba;

Mas ella le importunaba: ¿Qué paxarito es Amor?

### LETRILLA X.

La Rosa de Abril.

Que al prado venís,
A texer guirnaldas
De rosa y jazmin,
Parad en buen hora;
Y al lado de mí
Mirad mas florida
La rosa de Abril.

Su sien coronada

De fresco alelí

Excede á la Aurora

Que empieza á reir;

Y mas si en sus ojos,

Llorando por mí,

Sus perlas asoma

La rosa de Abril.

Veis allí la fuente, Veis el prado aquí Dó la vez primera
Sus luceros ví:
Y aunque de sus ofos
Yo el cautivo fui,
Su dueño me llama
La rosa de Abril.

La dixe: ¿me amas?

Dixome ella, si;

Y porque lo crea,

Me dió abrazos mil:

El Amor de envidia

Cayó muerto allí,

Viendo qual me amaba

La rosa de Abril.

De mi rabel dulce,
El eco sutíl
Un tiempo escucharon
Londra y colorin:
Que nadie mas que ellos
Me oyera, entendí;
Y oyéndome estaba
La rosa de Abril.

En mi blanda lyra
Me puse à esculpir
Su hermoso retrato
De nieve y carmin;
Pero ella me dixo:
Mira el tugo aquí;
Y el pecho mostróme
La rosa de Abril.

El rosado aliento,
Que yo á percibir
Llegué de sus labios
Me saca de mí:
Bálsamo de Arabia,
Y olor de jazmin,
Excede en fragrancia
La rosa de Abril.

El grato mirar,
El dulce reir,
Con que ella dos almas
Ha sabido unir;
No el hijo de Venus

Lo sabe decir,
Sino aquel que goza

La rosa de Abril.

# ROMANCES.



#### ROMANCE I.

El Ramo de la mañana de San Juan.

la mañana de San Juan, Quando á los alegres campos A coger verbena v flores Salen los enamorados; Entonces, quando el Lucero Del Alba sale baylando, Delante la deseada Aurora mayor del año; Toma á bien que en tu ventana Te ponga, Zagala, el ramo, Ramo que en el Val de Otea Mis niñeces cultivaron. Tomalo á bien, mi Señora; Recibelo de buen grado, La vista pon en sus hojas, Y á la sombra de él sentaos. Primicia de mis amores, De tu gran belleza lauro, Regocijo de tu calle,

De tu mirador ornato. Si te parece va pobre De flores y hermosos lazos. Arrimale á tu hermosura. Y será él mas adornado. Tome él, como yo lo hiciera, Los claveles de tus labios. La azucena de tu frente, Los jazmines de tus manos. Entre sus hojas reciba El rocio nacarado De tu aliento, y la fragrancia De tu pecho soberano. Que vo, Zagala, le juro, Que él será rey de los Ramos, A quien salva harán rendidos Ruiseñores suberanos. Los que por mi mal te adoran Con placer le irán mirando; Y las que no te compiten Lo verán con sobresalto. Y yo, Zagala, á su dicha. Esta letra iré cantando; Que por si no la escuchabas

(19)

Te la puse al pie del Raino.

¡Qué florido estais! ¡Qué dicha teneis, Ramito de flores De mi dulce bien!

Decid à la Rosa
De tan feliz Ramo;
Es solo la hermosa
Ventura que yo amo,
Y el dulce reclamo
Del Niño Amor es.
Ramito de flores
De mi dulce bien.

ROMANCE II.

La enemiga del Amor.

Pero mas tiene de Mopso.

Juanita la mal hadada De la hermosura pimpollo, Que tanto el Zagal queria: La muerte cerró sus ojos. Nunca le diera los brazos: Mas solo la fé de esposo, Que á lograrlos, no viviera Mortal que llegó à tal colmo. No vistió luto el cuitado De la doncella en abono; Mas si es luto la tristeza Tres años se vió en su rostro. En los bayles del exido Y en los pastoriles coros Le pensaron por su falta, Estar ojeado del lobo Como á las sombras el Alba Siguió á la pena del mozo El nuevo amor de Crisalda, Premio á su virtud bien corto. Parque como nunca viene, Como dicen, un mal solo; La que en un tiempo le quiso, Le falté mudable en otro.

Por respetos de fortuna Casó Crisalda con Mopso: Monso el rico del Aldea, Pero el mas simple de todos. Naturaleza v fortuna Son de la vida los polos; Feliz el hombre que encuentra En qualquier de ellos apoyo. Pero á quien ambos persiguen Mal se llamará dichoso: Si no ignora que es desprecio, O sabe de amores poco. Esto le cantó Florindo A Crisalda junto al soto, Donde apenas ella pudo Desentenderse à su tono: Pero en señal de su enfado Torció la Zagala el rostro: Calló el Pastor, y ausentóse Por la selva sola solo.

#### ROMANCE III.

La firme resolucion.

Magala hermosa del Tajo, Lumbre de sus Pastorcillas. Alma real, en cuerpo hermoso, Tres veces de imperio digna. Si sobre todos mis males Cruel Cielo determina. Oue por corona de todos En tu disfavor yo viva: ¿Qué culpa tendré, Señora, Que mi corazon opriman, Torrentes de desconsuelos. Aguaceros de desdichas? Si en cerco de los mis ojos El sueño jamás se mira, Ni muestras de bello riso Aparece en mis mexillas; Si soy doncel desdichado, A quien el Cielo castiga Como á su mayor contrario, Lejos de toda alegria;

No armes tu rigor, Señora, Contra aquesta alma mezquina: Tu piedad merezca al menos, Pues es de tu amor indigna. Que tambien á tí cuitada. Perseguirán algun dia Saetas de desconsuelos Enarboladas de acibar. Bien como amanece ufana La pomposa clavelina, Y el granizo la destroza. O el aquilon la derriba. No hay prosperidad durable En esta inconstante vida, Rápido vuela el deleyte, Pesado el dolor camina. Por último desengaño Mi corazon solo aspira, A elevarse en su baxeza Sobre el telar de la envidia. Ya el bullicio no me agrada. Ni la hermosura me inclina, Ni el oro me lisonjea. Ni me vale la mentira.

Solo una alma pura y sana Puedo decir que me hechiza; Esta busco hasta la muerte, Y en ella haré mi manida. Tal me contará Lisardo Que sois vos. Lisi divina. Alma, dó el saber se hospeda. Pecho, dó el candor se anida. ¿Y querrás que no te adore, Y dirás que no te siga, Quando lo que vo en tí veo A llanto y dolor me incita? Opóngaseme la noche De la ausencia de tu vista: Opóngaseme la nube De la pasion mas temida; Oue siempre ansiaré por tí, Luz de mis ojos querida, Alma real, en cuerpo hermoso, Mil veces de imperio digna.

## ROMANCE IV.

La salida de Amarilis al Zurguen.

enid . venid Zagalejos, Que al Zurguen sale Amarilis, Si es que el Alba á media tarde Ver alguna vez quisisteis. Vereis triscar los corderos Quando á mi Pastora miren; Y que dó quiera que vava. Balando por sal la siguen. El canto vereis que esfuerzan Alondras y colorines; Y que nacen azucenas Donde la sandalia imprime. Que la senda por dó pase Olor de Casia despide; Y que si los troncos toca Producen blancos jazmines. Vereis como el arroyuelo Por boca de perlas rie; Y saltar los pezecillos, Quando à su estanque se mire.

Salir vereis los Zagales Con flautas y tamboriles; Los Zagales que en prisiones De sus rubias trenzas viven. Tristes vereis las Pastoras. Ouando de ellas se retire: Pues qué los tiernos Zagales? Los vereis mucho mas tristes. Y a mi en fin vereisme ufano, Si es que: à Dios, Zagal, me dice: Empero si no me hablare De pena vereis morirme. Así cantó Arcadio, á tiempo Que Ilegó al prado Amarilis, Vergonzosa en ver que todas Como á nuevo Sol la miren.

#### ROMANCE V.

La fina satisfaccion.

Guardete Dios, Zagaleja, De los mis ojos Aurora, Deidad del Zagal Arcadio,

Y de sus corderos gloria. O quán galana á mis ojos Eres mi dulce Pastora! :De dó vienes tan ufana? De dó sales tan graciosa? Tus ojos despiden rayos. Vierte dulce miel tu boca, Tu seno vence la nieve. Tus plantas producen rosas. Ay como no puede Arcadio, Aunque asaz fino te adora, Corresponder al amor Con que tú muy mas le adoras! Tus cabellos oro esparcen, Tu frente el Alba me asema, Tus mexillas me dan flores, Tus labios me dan aljofar. ¿Sabes tú quan dulce le amas? ¿O quan tierna le enamoras? :Con quales luces le miras? ¿Con quales gracias le arrobas? Así dixo amante Arcadio, En el dia de sus bodas, A Amarilis que le escucha

Con aquel pudor de novia.

Bien sé que tu amor no pago;
Pero yo bien sé, Pastora,
Que dexaré por tus brazos
Del orbe toda la pompa.

Y así dexame, Zagala,
Que en sazon tan amorosa
Te pague quanto me quieres
Con un beso de mi boca.

#### ROMANCE VI.

# La Advertencia.

Quince años tienes, Zagala;
Y aun dudo si son cumplidos:
Flor de hermosura, bien digna
De mas honesto retiro.
No ha mucho que te creia
Palomita, que del nido
Aun no sale temerosa,
Besando el materno pico.
Y ya, á quantos ves los quieres:
Como si fuera lo mismo

Solicitar tú á los quince. Que otras á los veinte y cinco. La flor que à abrirse comienza, Estima el boton nativo. Mas que la atrevida mano, Oue la arrancó del espino. Con las Pastoras de treinta Oue aman falaces caminos. En la mitad de su edad Usas de afeytes fingidos. Oh! guardate, que te llevan; A dar en un precipicio De dulce entrada, v salida Mas amarga que torbisco! Encontrarás mil Pastores En las palabras muy finos, Mas de tan dañados pechos Como el aspid vengativo. Perseguirante qual lobos De ovejas blancas vestidos; Hasta robarte la prenda Que guardar no habrás sabido. Harto te he dicho, Zagala, Si quien te dió tan divino

Rostro, te dió entendimiento
Para estimar mis avisos.
Así á una simple Serrana
Requirió Delio al oido;
Y al ver que el rostro apartaba,
Con mas blandura la dixo:

No fies de los hombres,
Niña, no fies;
Que lloraras un tiempo
Lo que ahora ries,

La flor de tus años, Graciosa Lisarda, Como el oto guarda De amantes extraños: No de sus engaños Tu candor confies;

Que llorarás un tiempo Lo que ahora ries.

> Tu bien va contigo, Echale mil llaves:

Si guardarlo sabes, Yo seré tu amigo: Mas no á lo que digo El rostro desvies.

Que llorarás un tiempo Lo que ahora ries.

#### ROMANCE VII.

La Reprehension.

Zagaleja, el ser humilde
(Te lo dice quien te quiere)
No lo imagines impropio
De tu beldad floreciente.
Con quien ignora sus daños
Dexa estar las altiveces;
Porque los justos desprecios
Nacen de soberbia siempre.
Quando mas hinchado el rio
A la sorda peña hiere,
Entonces deshecho en llanto
A besarla el pie desciende.

El ser humilde y discreta Bien los Cielos te conceden: Pero ser altiva y sabia. Quien te lo hava dicho, miente. No quieras que al vano pabo Los ancianos te asemeien. Ave ruda, que del suelo Tamás alzarse merece. El honor que dan los otros. Vano es, Zagala, que pienses Conseguirlo con tu orgullo, Que antes bien lo desmereces. Del humo de las cabañas A no ser altiva aprende, Que quanto mas alto sube Mas presto se desvanece. Misterio de la humildad. Que quando así se envilece. Entonces empieza á alzarse Orladas de honor las sienes. Tal la planta que mas honda Echar la raiz pretende, Alza la florida copa Corona de los vergeles.

Así que, Zagala hermosa, Si mi consejo siguieres. Serás querida de todos. Bendecirante las gentes. Darate la Aldea el nombre Que tu modestia desprecie; Y annque se exceda en tu elogio No temas, no, que le pese. Así cantaba Lisardo A los umbrales de Fenis, Que cansada de escucharle Como quien se agravia duerme. Rogaranle otros Zagales Que el cantar en vano dexe; Y él de la ingrata Pastora Se despidió de esta suerte:

Ser Reyna de la Aldea Quieres, Zagala, Pues vé que en ser altiva No logras nada.

> Ser rey de las flores El girasol quiso,

Y al Sol adulando Encumbróse altivo; Mas ya ves, que ha sido Su intención fustrada:

Así que en ser altiva

No logras nada.

La rosa al contrario,
Que en un botoncillo
De espinas cercada
Amaba el retiro;
Es quien reyna ha sido
Del campo nombrada:

Así que en ser altiva
No logras nada.

# CANTILENAS.



#### CANTILENA PRIMERA.

or esta selva umbrosa Busqué anoche á mi amado: Busquele congojosa; Ay triste! y no le he hallado! Antes que el Sol dorado Con sus rayos brillantes Alumbre estas campañas, Despierte los amantes; Cercaré las cabañas De los demas Pastores, Buscando á mis amores Con un ansia importuna; Por si le esconde alguna Zagala codiciosa Oue envidie mi fortuna. No quedará al fin cosa, Que mi pasion zelosa No la haya registrado. Hasta que halle a mi Amado; Que en esta selva umbrosa Anoche busqué ansiosa, Ay triste! y no le he hallade!

## CANTILENA II.

Ya la rosada Aurora Por el balcon de Oriente Descubre de su frente La vista encantadora. De un nuevo arrebol dora Su azul celeste manto: Y el viso de su coche Ahuyenta de la noche El adormido espanto. Hurta á la Luna el oro, Y á los Astros sus brillos: Mil salvas le hace el coro De páxaros sencillos. Con blandos zefirillos El prado en perlas quaja Y entolda de iazmines; Y á abrir las flores baxa De todos los jardines. El blando movimiento De sus rubios candores En luces baña el viento, Y en balsamo las flores.

Los dulces amadores
En llanto enterneciendo;
Y al pecho duro haciendo
Mas blando y amoroso:
Tú, Alexí desdeñoso,
Aprende de la Aurora
Qual los otros amantes;
Y mira como llora
Aljofares brillantes
En lágrimas deshechos
De sus cándidos pechos.
Mas si amas mas despojos
Ven, mirate en mis ojos,
Veraslos perlas hechos.

## CANTILENA III.

A hora que suave
La Primavera hermosa
Al año abre la llave
De su cancel de rosa:
¿Qué alma no está gozosa
Y ahuyenta sus martirios
Viendo las azucenas
De aljofar y oro llenas,

Los claveles y lirios En que el placer retoza; Quando la vista goza Del tapiz mas lucido. Y la alfombra mas rica De quanto multiplica Mayo v Abril florido? Ven, Alexis querido, Ven, ven á la floresta: Porque ¿qué mayor fiesta, Ni que mayor recreo Hallar puede el deseo. Oue oir los ruiseñores Cantar cabe las fuentes, Y en campos florecientes Coger hermosas flores? ¡O amor de mis amores! Ven . ven al bosque ameno De todo placer lleno; Verás como cantamos Debaxo de sus ramos Tan alegres cantares, Que los duros pesares A su pesar burlamos.

#### CANTILENA IV.

n tiempo inadvertida Segui la caza ufana, Al rito de Diana En todo prevenida. La trenza mal prendida De un lazo sin concierto; Un pecho y otro abierto; Debaxo de él un cinto De bello laberinto. Que en pertrechos brillaba: De Corinto la aljaba Con las saetas de oro A la espalda colgaba Con un ruido sonoro: Un venablo liviano Y una punzante flecha; Esta en la izquierda mano, Y aquel en la derecha; De esta arte satisfecha, En soledad cerrada Al jabali seguia, Y al corzo noche y dia: En este afan cebada De jabalis y de osos, Y varia montería, Con los despojos via Mi casa coronada: Hasta que importunada Por tus blandos suspiros Que son de amor los tiros, Al cabo fui rendida, Y mi altivez vencida: Quando me fue mostrado De pena y alegria Un no sé qué mezclado Que nunca visto habia, Y hacer amar podia Los mármoles y bronces. Arrepentida entonces Del desabrido engaño De aquel mi afan extraño, A Cintia le decia: Toma desde este dia Tu bocina, arco y cinto, Y aliaba de Corinto; Tema alla si te agrada

Tus lazos y tus flechas, Que en redes mas estrechas Estoy de Amor cazada.

## CANTILENA V.

ual suele en ayre obscuro Centella amortiguada Rompiendo el azul muro, Dexar de luz bañada La bóbeda estrellada; Y aquel que la columbra. En su quietud sabrosa, Le arrebata y deslumbra La vista tenebrosa: Tal yo la vez primera Que ví el claro semblante De mi adorado amante. Turbada y pensativa Quedé en nueva ceguera De sus ojos cautiva.

#### CANTILENA VI.

ual simple paxarillo Que en una fuente pura De una falsa hermosura Le llama el reclamillo: Acercase sencillo. Quando el ynelo atajado Entre la liga siente: Su prision no consiente, Y se halla mas ligado; Hasta que ya cansado Por mas que audaz forceia. De vencido se dexa Quedar en la red preso: Tal siento yo que opreso Tengo el suelto alvedrio. Sin ver por qué, sin brio; Vencido, y aherrojado Se encuentra sin reposo, A un sinsabor gustoso El corazon ligado.

#### CANTILENA VII.

ára. Ruiseñor blando, Para tus dulces ecos, Que de esos ramos huecos La pompa está escuchando: Parate, y treguas dando A las vecinas selvas. Hasta que à cantar vuelvas; Serasme fiel testigo Del disfavor, quebranto De la amargura y llanto Que me dexó mi amigo; Mas no: sigue tu canto. Paxarillo sonoro, No prives del encanto De tu picuelo de oro A estas selvas y fuentes. Que aguardan impacientes Oir tu lengua harpada De Reyes escuchada; Que si Silvio mi grato Amor, mi fé y recato, A coronar no viene;

Disculpa propia tiene Por hombre y por ingrato.

#### CANTILENA VIII.

en. ven, Filena mia, Que ya se pasó el dia; Ven, ven á mi cabaña, Que de Aquilon la saña Mil yelos nos envia. Ven ven que los Pastores Sus hatos recogieron, Y á descansar se fueron Con sus Zagalas bellas. Ven, ven, sigue mis huellas; Ven, llegate à mis brazos, Donde en sabrosos lazos Será mi amor eterno; Y acabará el infierno. En que mi pecho pena Desde Zagal muy tierno: Si noche tan serena Amor nos ha dispuesto, Llega á mis brazos presto;

Llega, llega, Filena, Llega, y cante otro el resto De aquesta Cantilena.

#### CANTILENA IX.

uchacho inadvertido Toqué un dulce instrumento. Cuyo agradable acento Me cautivó el oido: Y apenas le hube herido, Me atraxo su harmonía La gran beldad que adoro, Por quien suspiro y lloro: Quando con melodía Dando á las cuerdas de oro Mis voces compañía. De la que anuncia el dia Canté las frescas rosas Que esparce de su falda. Las ráfagas hermosas Que arroja su guirnalda. De roxo, azul y gualda, Los riscos esmaltando, Y á cada flor prestando Los vivos de su tinta. Tras esto mi voz pinta Del Sol el señorío Y magestad augusta, Que no hay fanal que iguale. Y como huvendo sale Ante él la sombra adusta, Medrosa de su brio. Sobre el cristal sombrío Su luz temblar parece, Y á su fogoso aliento Quando mas 10 desea El baxo suelo humea, Y arder se mira el viento. Mas toda esta hermosura Y rasgos de grandeza, Con no sé qué dulzura Mi voz aduladora A acomodarla empieza A mi amante Eliodora, Quando ella así me dixo: Muchachuelo prolixo, Tu gracia lisonjera

Un poco mejor fuera,
Que en tí la acomodaras,
Y no me avergonzaras.
No soy Alba, ó Lucero,
Mas te adoro y te quieros
No soy autor del oro,
Mas te quiero y te adoro.
Y este querer sincero
Tan solo es bien que cantes;
Pues quizá en mil amantes
No lo hay tan verdadero.

#### CANTILENA X.

On Colorin hermoso
Que en torno revolaba
De un arrayan frondoso,
Donde mi amante estaba
Dormida en dulce sueño,
Luego que de mi dueño
Sintió la compañía,
Un punto no queria
Partirse de su lado;
X así regocijado

Dulce la saludaba, Y alhagos mil la hacía. Ya en su alda se ponia, Ya de ella se apartaba; A su seno volvia, Y en su mano posaba; Ya esforzando su acento. Segun dulce trinaba Parece que contaba A mi bien su contento No lejos de su oido; Mas ella con el ruido Abrió sus ojos bellos, Y el páxaro que de ellos La hermosa lumbre vido; Cayó en su falda herido.

# ANACREÓNTICAS.

ANACE EOSTIGES.

#### ANACREONTICA I.

Siendo yo niño tierno Iba cogiendo flores Con otra tierna niña Por un ameno bosque. Quando sobre unos mirtos Vi al Teyo Anacreonte, Que à Venus le cantaba Dulcísimas canciones. Voyme al Viejo y le digo: Padre, dexe que toque Ese rabel que tiene, Que me gustan sus sones. Paró su canto el Viejo, Afable sonrióse; held mana mi Cogióme entre sus brazos, Y alli mil besos dióme. Al fin me dió su lyra: Toquela, y desde entonces Mi blanda Musa solo, Solo me inspira amores.

#### ANACREONTICA II.

uien es aquella Ninfa. Que por esos jardines Viene dando á las flores Mil cándidos matices? De púrpura vestida Con lazos carmesies. Oue el avre y gentileza Del bello dueño dicen? ¿Ceñidas sus garzotas De rosas v'alelies: Y de Ninfas cercada. Que obedientes la sirven? Sin duda será Venus. La gran Deidad de Chipre: A Pues no Zagal, no es ella. Oue es mi Pastora Nise. At the me did as live:

# ANACREONTICA · III.

Al son de los rabeles a cinc.

Que en estas selvas tocan

Formando alegres danzas

Zagales y Pastoras:
Echa, Barilo, vino,
Y asaz llenas las copas;
Brindarás tú a mi Nise,
Brindaré yo a tu Flora;
Y entrambas coronadas
De mirtos y de rosas,
A honor de Baco baylen,
Que nos asiste ahora.
Que yo tomaré luego
Mi eitara sonora,
Y cantaré contigo
Letrillas mil graciosas.

#### ANACREONTICA IV.

Si alguna vez me veo
De tristezas cercado,
Que juntas á porfia
Me estan atormentando;
Luego, luego á tus brindis
Me entrego, jó Padre Baco!
Y á fé que las tristezas
Huyen mas que de paso.

#### ANACREONTICA V.

Durmiendo yo á la sombra
De unas frondosas vides,
Soné que Egón los brazos
Gozaba de mi Nise.
Yo entonces entre sueños
Incorporarme quise,
A vengar con su muerte
Mis zelos insufribles.
Pero desperté en esto;
Y al ver sola á mi Nise,
Reclinado en su seno
Volví luego á dormirme.

# ANACREONTICA VI.

Cortó un cabello Nise
De sas doradas trenzas;
Y con él ambas manos
Me ligaba alhagüeña.
Yo me rei, creyendo
Que facil cosa fuera,
Quebrantar las lazadas

Con que amarrarme intenta.

Mas despues lloré triste,

Quando al querer romperlas,

Aquel blando cabello

Le hallé dura cadena.

#### ANACREONTICA VII.

Clorra el otro indignado

A las sangrientas lides,
Ansioso de algun triunfo
Que su nombre eternice.
Que yo quieto en mi Aldea
Solo correré al brindis,
De aquel licor suave
Que à Baco dan las vides.
Licor que es muy sobrado
A hacer que el hombre triste,
En sus mayores penas,
Se aliente y regocije.

#### ANACREONTICA VIII.

ebaxo de aquel arbol De ramas bulliciosas, Donde las auras suenan. Donde el fabonio sopla: Donde sabrosos trinos El ruiseñor entona. Y entre guijuelas rie La fuente sonorosa; La mesa, o Nise, ponme Sobre las frescas rosas. Y de sabroso vino. Llena, llena la copa. Y bebamos alegres Brindando en sed beoda Sin penas, sin cuidados. Sin sustos, sin congoias: Y dexa que en la Corte, Los Grandes; en buen hora, De adulacion servidos Con mil cuidados coman.

#### ANACREONTICA IX.

No busco de Alexandro
Los prósperos sucesos,
No envidio sus haberes
Al opulento Creso.
No á Adonis su hermosura,
No á Alcides el esfuerzo,
No, no á Platon su ciencia,
No, no su lyra á Orfeo.
Solo la dulce vista
De la que me ama quiero,
Que estimo en más sus ojos
Que todo el orbe entero.

# ANACREONTICA X.

Batilo, echame vino,
Llena el vaso, muchacho:
Mira que no le llenas,
Echale hasta cofmarlo.
Echa otra vez; pues este
Lo mismo que el pasado
De un sorbo le he bebido;

Con la misma sed me hallo. Echame otra vez, que este Le consumí de un trago: Que ó bien mi sed es mucha, O me han mudado el vaso. Otra vez echa, ay cosa! Que en el vaso que acabo, El anterior, y el otro, Efecto no he encontrado. Pues echa este, otro, y otro, Y hasta mil sin contarlos; Porque ó mi sed es mucha, O me han trocado el vaso.

#### ANACREONTICA XL

Bebe, bebe, mi Nise:
Come, muchacha, come:
Porque sin Baco y Ceres
Se hielan los amores.
Llena, llena la copa
De los dulces licores
Que el alma nos alegren,
Que el seso nos trastornen.

Come, come, no ceses:
Bebe, bebe, no aflojes;
Los vinos se varíen,
Los manjares se doblen.
Bebe esta copa y otra,
Y otra, y otra, que entonces
Verás herbir tu pecho
De amorosos ardores.
Y que sin recatarse
Se unen los corazones,
Se doblan los abrazos,
Y excitan los amores.

# ANACREONTICA XII.

Baxaba por los vientos
Un rayo despedido
De la suprema mano
De Júpiter divino.
Viólo el Amor, y al punto
Hácia él se fue atrevido;
Y entre sus tiernas manos
Ayrado lo deshizo.
Y al fin se volvió ufano,

Dando á entender el niño, Que es el Amor mas fuerte Que el fuego mas activo.

#### ANACREONTICA XIII.

Corte, corte en buen hora
El Guerrero invencible
Laureles, que en su frente
Su esfuerzo y gloria indiquen.
Y á mí, muchacho, solo
Solo cortame vides;
Y de sus frescas hojas
Mis rubias sienes ciñe.
Que esto á mí me es muy propio,
Que á Baco sirvo humilde,
Que me armo de su copa,
Y triunfo con sus brindis.

#### ANACREONTICA XIV.

o ves, Nise, la envidia,
Murmurio y sobresaltos,
Y odios con que en la Corte
Vivimos angustiados?
Pues lejos, lejos de ella
Salgámonos al campo,
Que allí vivir podemos
La dulce paz gozando.

### ANACREONTICA XV.

Vuela, Ruiseñor blando, Vuela, y cuentale á Nise
Las lágrimas, que á Arcadio
Llorar por ella viste.
Dile que ovejas, flores,
Aves, fuentes y vides,
De su desden murmuran,
De mi dolor se aflijen.
Dile, como en su ausencia
Solo su voz repite:
Llorad, ojos cansados,

Salid, lágrimas tristes.

Dile en fin, que se acuerde:::
Pero ya nada dile;
Dí solo, si gustares,
Dí que espirar me viste.

# ELISA. IDILIOS.

(107)

#### IDILIO PRIMERO.

#### El Clavel.

Que con diversas y pintadas flores
De la alma Primavera, en mil olores
Adorna el verde manto, que ha bañado
Zéfiro en mil olores.

Ya alzando al Cielo frescas azucenas Nacidas al albor de la mañana; Ya vistiendo á los troncos pompa ufana De frescas hojas, y de frutas llenas, De rosicler y grana;

En mi huerto produxo el mas hermoso
Pundonor del jardin, el presumido
Galan de toda flor, astro florido,
En quien se excede el año presuntuoso,
El clavel encendido.

Sus edades se pasan de hora en hora; Corto vivir le destinó la suerte, Y solo un sol solemnizarle advierte En risa el Alba, en lágrimas la Aurora Su nacimiento y muerte.

Señuelo sea de tu amante lado,
O bello ayron de tu galan sombrero,
Por primicia del año placentero,
Y de un alma, que á tí te ha consagrado
Su afecto lisonjero.

Logrese en tu beldad esclarecida:
Y pues del año fue pimpollo tierno,
Ni le dañe el calor, ni helado invierno,
Y á tu lado consiga eterna vida
En un Abril eterno.

# IDILIO IL

#### La ausencia.

Muestras falto de luz el rostro tierno,

De Febo desdeñada.

Tal yo mezquina entre una niebla obscura Quedo al desden que el ánimo me yela, Sin luz ni gala, mi cariño vuela, Mísero, solo, y pobre de ventura, Y sin tu centinela.

Solo á tí he descubierto mis amores, Solo á tí he dado cuenta de mi vida Como á la Secretaria mas querida, Que el Cielo pudo darme en sus favores, De que ando despedida.

Que si acaso el cruel, cuya memoria Siempre en mi alma vivirá guardada, Llegáre aquí á sazon, que declarada Esté ya por la muerte la victoria

De mi vida cansada;

Cuéntale con dolor mi amarga nueva:
Y por corona de mi triste suerte
Dirás ¡ay Dios! que en este paso fuerte
Muy mas su ausencia el anima me lleva,
Que el brazo de la muerte.

(110)

#### IDILIO III.

Los Zelos.

ú, Ruiseñor dulcísimo, cantando Entre las ramas de esmeraldas bellas, Ensordeces las selvas con querellas, Su gravísimo daño lamentando

Al Cielo y las Estrellas.

Pesados vientos lleven tu gemido En las cuevas de amor bien aceptado, Y con pecho en tus penas lastimado Bien es responda al canto dolorido

De tu picuelo harpado.

¿Quién te persigue? ¿Quién te aflije tanto? Si acaso es de amor la tiranía, Consuelate con la desdicha mia, Que advirtiendo tu mísero quebranto, Busco tu compañía.

No me desprecies quando te acompaño Pensando que en dolor me aventajaras;

THE SPORT OF STREET STREET, ST

Pues si mis desventuras vieras claras, Y al fin te persuadieras de mi daño, Quizá el tuyo aliviaras.

¡Triste de mí! que en paramo apartado, Siendo alimento á pena tan esquiva, Hallé muerte de zelos, que derriba El edificio amante, que hube alzado Sobre agua fugitiva.

#### IDILIO IV.

El megal con byshill

Duracion de su amor.

Plátanos frescos de esta verde falda,
Sombríos sauces, cedros de olor llenos,
Que os holgais con los zéfiros serenos,
Y enguirnaldais con cercos de esmeralda
Los prados siempre amenos;

Vos, en quien floreció la primavera, Y alzais al Cielo vuestra frente grata, Dando ornamento á la luciente plata De los raudales de esta fiel ribera,

Y veis como os retrata;

Dama que motos danselma ala mala,

Ya que es fuerza mi amor crezca en el suelo; Crezca, pues lo grabé en vuestra corteza, Crezca mi amor, mi nombre, y mi firmeza, Mientras os diere su favor el Cielo, Ornandoos de belleza.

Siete años hace ya que en mi alma exênta

Con imperio unos ojos han reynado;

Y otros siete en mis venas he guardado

El fuego, el dulce fuego que alimenta

Mi pecho enamorado.

Miro mil veces su beldad sin tasa: No porque aumento, no, mi pasion pura; Que una vez y otra vista su hermosura, Eternamente el corazon abrasa,

Y el fuego mortal dura.

Llama que eterna duracion alcanza, Y al vivir del espíritu se extiende, Ni el horror del sepulcro la comprende, Ni del tiempo la rígida mudanza

the state of the second

La marchita ni ofende.

#### IDILIO V.

#### Ilusiques de la tristeza.

Descaminada, enferma, y peregrina

La esteril tierra piso:

Ocultase la luz que me encamina,

Y tiemblo de improviso.

Ayrado el Aquilon tronca las plantas,
Silvando en las cavernas:
Suspenden sus dulcísimas gargantas
Las ayeçillas tiernas.

Marchitanse estos prados, quando miran El fuego de mis ojos; Las florecillas de ellos se retiran, Armándose de abrojos.

Copian mi rostro pálido las fuentes,
Y enturbian sus cristales:
Huyen de mí las fieras inclementes
Con bramidos fatales.

¿Quién les dixo mi mal? ¿Quién les dió cuenta De mi dolor callado, Quando el ardor que el alma me atormenta Decir me está vedado?

¿No te basta, cuitada, el miedo estraño Que dentro el alma sientes, Sin que todas las cosas en tu daño Se muestren inclementes?

Llora, ay misera! llora, pues el llanto Solo á tu mal conviene; Y ni en hombres ni en fieras tu quebranto Remedio alguno tiene.

## IDILIO VI.

Delirios de la desconfianza.

Por la alta frente de un escollo pardo

Por la alta frente de un escollo pardo

Del precipicio donde no me guardo

Sigo la senda, preso el alvedrio

Con pie dudoso y tardo.

Nuevo ardor me arrebata el pensamiento;
Discurro por el yermo con pie errante;
La actividad de un fuego penetrante,
Ni la inquietud que en mi interior yo siento,
Huyen de mí un instante.

Por el hondo distrito y dilatado

Del corazon en fuego enardecido

Se explayó el gran raudal de mi gemido,

Y la dulce memoria de mi amado

Hundió en eterno olvido.

Soy ruinas toda, y toda soy destrozos,

Escándalo funesto y escarmiento

A los tristes amantes, que sin tiento

Levantaron de lágrimas sus gozos,

Gozos de inutil viento.

Los que en la primavera de sus dias Temieren el desden de sus amores, Envidien el teson de mis dolores; Y fuego aprendan de las ansias mias Los finos amadores, (116)

#### IDILIO VII.

La agitacion.

A su felice estado reducida,

Torna á las plantas huevo aliento y vida,

Esmaltando de flores su ribera,

Que antes se vió aterida!

Suelta el randal su risa harmonïosa;
Y canta el ruiseñor con trino doble;
De púrpura se viste el clavel noble,
Y enlaza al olmo con la vid hermosa,
Y con la yedra al 10ble.

iQué de veces me vió rosada Aurora

Mustia y debil la flor de mi hermosura,

Reclinada del monte en la espesura,

Y en vela inquieta me encontró á deshora

Llorando mi ventura!

Cae del Cielo la noche tenebrosa; Cubren sus alas negras todo el suelo: Mi dolor se acrecienta y desconsuelo, Y paz el blando sueño da engañosa] A mi triste recelo.

Que despiérto asustada: y mi cuidado

Me lleva à yerma orilla de ancho rios

Vuelvo en vano à dormir, y desconfio

De poder encontrar puente ni vado

Al triste curso mio.

Triste de mí que sigo temerosa

La luz escasa de fúnesto fuego,

Que el poder de mis ojos dexa clego,

Y émula de la incauta mariposa,

A su volcan me entrego.

The state of the s

(118)

#### IDILIO VIII.

El desfallecimiento.

Delicioso vergel, fuente risueña,
Espumoso raudal que al prado esmalta,
Y de la peña que miró mas alta
Al cóncabo enyedrado de otra peña
Lleno de aljofar salta.

En este soto un tiempo entretenido

La flor mi breve pie pisó contento:

Ví aquí mas verde juncia, allí mas viento,

Acá hallé fresco, allá un balcon florido,

De mi delicia asiento.

Pues ya del Sol la luz que al mundo alegra
Huye á mis ojos que aman el retiro;
Y ciega del humor con que suspiro,
Y triste y sola entre una nube negra
La fiera parca miro;

Cielos, ¿á qual deidad tengo agraviada, Que en medio de mi dulce primavera En tan nuevo rigor quiere que mueta, Y que antes de gozarla, parca airada Corte mi flor primera?

Del seno obscuro de la tierra helada
Llamarme con terribles voces siento:
Tristes sombras cruzar ví por el viento,
Y que me llaman todas de pasada
Con lamentable acento.

No me aterra la muerte, ni rehuso El dexar de vivir de edad florida, Ni he esquivado la muerte tan temida, Que amaneció con mi vivir confuso De mi cuidado asida.

Siento haber de dexar deshabitado

Cuerpo que amante espíritu ha ceñido,

Y yermo un corazon que tuyo ha sido,

Donde todo el amor reynó hospedado,

Y su imperio ha estendido.

No el morir siento, ; ay Dios! siento el dexarte:
¿Qué mayor muerte quieres que perderte?
Si me era paraiso y gloria el verte;
¿Qué gozaré, dexando de gozarte,
Sino perpetua muerte?

## EGLOGAS.

# TGLOGAS.

## EGLOGA PRIMERA.

## Emilia quejosa.

Por Narciso, un pastor que en gentileza
Ningun otro del Betis le igualaba,
Mas lleno de rigor y de aspereza;
En vano la Pastora le buscaba,
Que donde falta amor todo es crueza;
Y quanto era mayor su desden frie
Mas la Zagala siente su desvio.

Sola Emilia con solo su cuidado,
Siempre que Febo al mundo amanecia,
Sin esperanza al bosque mas cerrado
A lamentar su mal se retraia:
Y volviéndose al Cielo despiadado,
Y al pastor sin piedad que no la oia;
Cebada én su desden la Ilama fiera,
Cantó qual si presente le tuviera.

No te duele mi mal, Narciso amado, Ni oyes mi voz, ni ves mis desventuras; Ni de humana piedad un solo grado Pienso que alberga en tus entrañas duras; Yo en tu amor siento el corazon llagado; Tú siempre en desamarme te apresuras, Como si gloria á tu beldad le dieras Cruel siendo á mis ansias lastimeras.

Mis Corderillos buscan la guarida

De la sombra en los álamos mayores;

Entre las zarzas frigida acogida

Procuran los lagartos saltadores:

Nais da en sazon la rústica comida

Con mil yerbas de olor á los pastores;

Conmigo por seguirte entre la arena

Al Sol abierto la cigarra suena.

¡Ay triste! mas valiera el zahareño

Desden de Alfesibéo haber sufrido;

Y pues me amaba con tan fino empeño

Mi altivez loca á Tirsi haber rendido:

Rien que es el Tirsi de color trigueño,

Y tú como la nieve esclarecido;

Mas no fies, que siempre vi apreciado

Sobre la blanca flor clavel morado.

Soy el desden de tu altivez ingrata,

Y por tu antojo mis tesoros truecas:

Mis rebaños cubiertos de escarlata,

Y en miel colmadas mil colmenas huecas;

El queso, gruesa leche, y fresca nata

No me faltan jamás, ni frutas secas;

Y canto qual Filena ya cantaba,

Quando oyéndola el valle se pasmaba.

Ni tan disforme soy, que en los cristales

Del rio en una siesta sosegada

Mi rostro viendo, y plácidas señales

No temí ser con Clori comparada:

Ni temeré tu juicio en casos tales,

Ni pensaré de tí ser despreciada;

Así no despreciases la floresta,

Su sencillez, y juego de la siesta.

El perseguir con flecha ennerbolada
El ciervo corredor te venga en grado;
Regir de ovejas una grey nevada
Con el verde taray no te dé enfado;
Ni te pese morar la regalada
Estancia en que las Diosas han morado;
Que cantando las selvas moraremos,
Y juntos al Dios Pan imitaremos.

El la pastoral flauta halló con arte, El de diversas cañas la ha arreglado,

La variedad de voces le reparte,

Y nos guarda solícito el ganado;

Mas no te pese altivo el adestrarte

Al uso de ella el labio delicado,

Que Alexí se perdia por sabello

De mil Zagalas siendo hechizo bello.

Tengo yo un singular rabel sonoro

De marfil con labores de corales,

Que hube por manda del gentil Lidoro,

Diciéndome al morir palabras tales:

Tú sola herir podrás sus cuerdas de oro

Cantando á mis exêquias funerales:

Lidoro me lo dió, y quedó corrida

La simple Clori en verme preferida.

Ofrecente del bosque las doncellas

Las rosas y azucenas de su falda;

Y en canastillos delicados de ellas

Las flores del anis, tomillo y gualda:

De roxo acanto, y de mosquetas bellas

Tributan á tu sien fresca guirnalda;

O entretexido en frescos mírabeles

A tu sombrero un ramo de claveles.

Y yo te cogeré roxas manzanas

Teñidas de su flor, con deliciosas

Naranjas chinas, que en las soberanas

Hojas del lauro irán mas deliciosas:

Alcina::: mas, ; ay locos frenesíes!

Qué hago perdida en mi dolor vehemente?

Fuego puse al rosal, que en carmesíes

Botones me dió el Mayo floreciente:

En el agua lancé los alhelies

Turbando su cristal resplandeciente;

Mi rebaño olvidé..... la rabia ciega

De los zelos de amor á tanto llega!

La leona feroz por la colina
Tras el tímido lobo sigue ansiosa;
El carnicero lobo se encamina
Contino tras la cabra reboltosa;
Y la traviesa cabra el paso inclina,
En pos de la retama apetitosa;
Yo á tí te sigo, mi delicia amada,
Que arrastra á cada qual lo que le agrada.

Sobre los yugos el luciente arado Los bueyes tornan ya de sus labores; El Sol huye con paso apresurado, Las sombras van haciendose mayores; Y el fuego en que mi pecho está minado
Ni mitiga, ni aquieta sus ardores;
Que place al ciego amor no dexar hora
De reposo á su llama asoladora.

¡Ah, Emilia! ¡Emilia triste! ¡qué locura

Te perdió! que en tu mal abandonada

Dexas errar tu grey por la espesura;

Ay! torna ya en tu juicio recordada:

Texe algun canastillo con mixtura

De blanca y prieta miembre delicada;

Que si Narciso te huye desdeñoso,

Otro amante hallarás mas cariñoso.

The second secon

And the same of th

(129)

## EGLOGA II.

Alexis , Delio , Poeta.

Alexis.

Sabroso campo mio,
Vida feliz, alegre, y descansada,
Arboles, fuente, y rio,
Dó mora la verdad, y es apreciada;
Triste del que carece
Del dulce bien, que el Cielo aquí le ofrece!

#### Delio.

Desapacible vida

Para mi donde faltan las verdades;

La inocencia es vendida;

Engaños hay, falacias y maldades;

Feliz aquel se cuente,

Que escapó de tratar tan doble gente.

#### Alexis.

Dulces son los albores De Febo, al que en la noche erró el camino: A la abeja las flores;
Y al ánade el arroyo cristalino;
Pero á mí mas gustosa
Me es la vida del campo deliciosa.

## Delio.

Duro es el viento airado,

Que los pinos trastorna en las montañas;

El ladron no esperado,

Y el turbion que destroza las cabañas;

Mas para mí es mas duro

El orgullo, que encierra un alto muro.

#### Alexis.

No à la agua placentera
Asi corre el corcillo fatigado;
Ni la blanca cordera
A su Pastor, que pan con sal le ha dado;
Qual mi Lisi prendada
De la vida del campo à mi majada.

#### Delin.

Nunca rehuye tanto
Paloma al alcotan, que la ha seguido;

Ni el aspid al encanto

Del mago adulador tapa el oido,

Quanto mi Zagaleja

Del tumulto civil huye, y se aleja.

#### Alexis.

Ameme mi Pastora

Sobre los Zagalejos mas galanes;

Saludeme á la Aurora,

Y enguirnalde mi manso de arrayanes;

Que todo lo habré en nada,

Si del valle el placer la desagrada.

## Delio.

Si le place, desprecio

Muestreme Fili ingrata à mis amores;

Prendase del mas necio,

Coronele de rosas y favores;

Con tal que no la vea

Que à ver los Ciudadanos ir desea.

## Alexis.

Al Mayo la flor ama, La tórtola al verano, al Sol el dia, Los novillos la grama,
Y el verde campo la Pastora mia;
Pues amen nuestros prados
El Sol, las flores, tórtola y ganados.

#### Delio.

No quiere el pez ambiente,

El gamo al mar, ni oveja al lobo insano;

Ni el ave à la serpiente,

Ni mi Fili al estruendo ciudadano;

Pues la Ciudad no quiera,

Ni ave, ni pez, ni gamo, ni cordera.

#### Poeta.

Estas dulces canciones

Los dos tiernos Zagales repitiendo,

Iban sus corazones

En el amor del campo enardeciendo;

Cuya harmonía oyendo

El coro de las aves,

Correspondió con músicas suaves.

## EGLOGA III.

Tirsis , Cintia , Poeta.

Tirsis.

Canta y sigue mi voz, Pastora hermosa,
Galana qual la fertil primavera;
Gloria de este pensil, y mas hermosa
Que en el bosque la palma placentera:
Y asi à tu amor le seas mas sabrosa
Que del-pichon su dulce compañera!
Que acompañes el debil canto mio,
Celebrando el placer del bosque umbrío.

#### Cintia.

Canta y vuelve á tu son, Pastor donoso,
Lozano como el Mayo florecido;
De esta arboleda honor, y mas garboso
A mis ojos que el plátano crecido:
Y asi á tu bien le seas mas gracioso
Que á la ovejilla el recental nacido!
Que prosigas tu tono comenzado,
Festejando el contento de este prado.

#### Tirsis.

Dichoso el que de aqui mira cubierta

La madre universal de flor preciada,

Antes del riguroso Invierno yerta,

Ya de verde esperanza coronada:

Y libre del pirata, alegre puerta

Abre al Sol, con sus rayos fecundada;

Y con los dones de la dulce Flora

Del pasajero el ánimo enamora.

#### Cintia.

Pues feliz el que aqui ve de la cumbre

Del monte desgajarse la abundancia,

Dando con amorosa dulcedumbre

Los antiguos collados su fragancia:

Y de ellos ve con dulce muchedumbre

Destilar leche y miel en esta estancia,

Quando el precioso cuerno de Amaltéa

Al gusto humano todo lo hermoséa.

## Tirsis.

El laurel verde, y arrayan preciado, Que á Apolo enamoró, que Venus quiso,

El pino de Cibéles estimado,
Y el bello transformado Cipariso,
Y el limpio acebo y álamo copado,
Volviendo este lugar un paraiso:
Acá y allá los trae viento sereno,
Llenando de placer el sitio ameno.

## Cintia.

La yedra de Lyeo al olmo prende;

La hermosa vid sus pámpanos dilata;

Romero, casia y cínamo traciende

De aljofar argentada cada mata;

Y de Ceres la mies aqui se extiende,

Qual golfo hermoso de dorada plata;

Ensortijando cada hermosa arista

Deleitan a el olfato y á la vista.

## Tirsis.

De entre mármoles bellos de colores

Las regaladas fuentes se deslizan;

Y el ambar usurpándole á las flóres

Su líquido cristal aromatizan;

O ya los arroyuelos trepadores

La blanca espuma con primor entizan;

Y en blanda risa y plácido sonido Al corazon alegran y al oido.

#### Cintia.

La alfombra de este valle se enriquece De verde, azul, y roxo engalanada; El clavel rey, y reyna rosa crece De cristalino aljofar coronada: Jazmin y azar fragrancia nueva ofrece, Y el lirio y azucena nacarada; Dando á qualquíera que á este sitio arriba Grata quietud, que el ánimo cautiva.

## Tirsis.

Aqui el venado y corderillo corre

Saltando entre las murtas y verbenas,

Libres de que los sigan, ni les borre

Otro paso los suyos en la arena:

Quando á la oveja el corderillo acorre,

Y ella le abriga de retozos llena;

Y coleando el cachorro lisonjero

Dan al Pastor su gozo placentero.

(137)

## Cintia.

Aqui las aves con sonoro acento
Cantan al son de las inquietas hojas;
El colorin su amor y su contento,
Filomena sus zelos y congojas:
O ya en tropa veloz cortan al viento
Encopetados de plumillas roxas;
Y de un ramo saltando en otro ramo,
Del alma son un celestial reclamo.

## Tirsis.

Quanto el vecino Tajo celebrado

En caudal vence al líquido arroyuelo;

Quanto por cima el trebol desmedrado,

Se descuella el ciprés alzado al Cielo;

Tanto sobre el estrépito y enfado

De la Ciusad me es grato el verde suelo,

Y la vida del campo delicioso;

Cerrad, Faunos, cerrad el bosque hermoso,

## Cintia.

Qual la Aurora al perdido caminante,
O al prado lluvia que el Abril envia;

Qual al ciervo la fuente resonante,
O à la abeja la flor que el vergel cria;
Asi al mortal de su quietud amante
El vivir en el campo es alegria,
Y mas en esta estancia regalada;
Guardad, Faunos, guardad la selva amada.

## Tirsis.

Venga el antiguo Pan de los Pastores
Su rostro de purpurea mora ungido;
Ceñida en rededor su sien de flores,
De espadaña y de lauro florecido:
Y de Arcadia los jóvenes cantores
Con él lleguen al dulce apetecido
Juego, y placer de sitio tan sabroso;
Cerrad, Faunos, cerrad el bosque hermoso.

## Cintia.

¡Dulce bien, con que el Cielo nos convida!

Que alegre dures, siglos dilatados;

Y en pastoral llaneza apetecida

Se alegren los Pastores descuidados:

Del regocijo de esta dulce vida

Lejos, lejos huid, tristes cuidados;

## (139)

Pues no hay cosa en el mundo mas preciada; Gozad, Ninfas, gozad la selva amada.

#### Poeta.

Asi el gentil Pastor iba cantando,
Y la Zagala hermosa respondiendo;
A las estrellas con su son tocando,
Los alamos plateados conmoviendo;
Y el coro de Zagales acabando
Los lazos que en las danzas van texiendo;
La Aurora, que por verlos madrugaba,
Las puertas del Oriente purpuraba.

## EGLOGA IV.

La tarda Luna hácia el Poniente huia,
En silencio escuchándose el desvelo
Del rio que en correr tenaz porfia:
Quando el carro polar la vuelta al Cielo
Daba, anunciando el ya vecino dia,
Y con mayor presura las estrellas
Desparecen en húmedas centellas.

Quando con debil mano sustentando Un claro Cielo de luceros roxos, Silvia al suelo lo inclina, perlas dando Al prado los raudales de sus ojos, Que en suspiros mezclados iba dando A su amante por últimos despojos; Como la bella Clicie mustia queda, Quando su hermoso rostro el Sol la veda.

Vencida de un gravísimo tormento Al mas duro peñasco enterneciera, Si en ellos consistiera el sentimiento Que su amante falaz tener debiera; Amante, que mudable mas que el viento, Faltó á la fé que conservar debiera; Al fin mintiendo muerta su esperanza, No menos muertos ayes su voz lanza.

Sal, ó Lucero, paje de la Aurora,
Y su explendor anuncia qual lo sabes;
Sal ante la carroza brilladora
Del dia de quien traes las rubias llaves:
Mira que ya con música canora
Te espera el dulce acento de las aves;
Y yo al Sol mismo quiero por testigo
De la ingrata traicion de mi enemigo.

Mientras yo á tí, á la Luna, y al Sol bello,
Y á todas las estrellas piedad pido,
Y de mi falso amante me querello,
En vil amor trocado el fementido;
Y aunque ningun provecho encuentre en ello,
A todos os descubro el pecho herido,
En esta postrer alba de mi vida;
No sé decir si dulce ó desabrida.

¡Ay Silvio! ¿En quién pusiste tus luceros?
¿Por qué sin pundonor mi fé trocaste?
¿A quién, di, tus amores das primeros?
¿De qué brazos el cuello te anudaste?
¡Ay primicias del alma, ay verdaderos
Amores mios cómo los burlaste,

Dexándome en desprecio abandonada Qual yedra de su arrimo despojada!

Silvio gentil à Mebia se ha entregado: ¿Qué se podrá dudar de hoy adelante? ¿Qué discordia el amor no habrá juntado, Y qué no temerá el mas firme amante? La cordera paciente, y lobo airado De hoy mas en sí tendrán union constante; Y la dulce paloma hará su nido En el de sierpes de horrido silvido.

Disponte, ó tosca, tuya es la ventura:

Tus dichas Mebia vayan adelante;

Cree que por tí sola de la obscura

Noche sale el Lucero mas brillante:
¡Mas que bien te está, ó Silvio sin cordura,

El que á todas burlabas arrogante!

Desdeñador de mi color quebrado,

Mi rabel dulce, y mi gentil cayado.

Yo te vi niño, y de tu madre al lado; De mi diestra llevete á mis perales, Dó travieso mil piedras has tirado, Y yo llevaba á bien niñeces tales: Las baxas ramas ya con brazo alzado Tocaba de tres lustros no cabales, Que tras ti presa engaño la llevaba. . angem 58.
Ya bastante. o Amor Lie he conocido. 17

Ni en nuestro ser, ni sangre, ni sentido, como se la Ni en nuestro ser, ni sangre, ni sentido, como se la Ni en fin con nuestras señas procediendo: quo de Solo tu duro origen hás traido de la seña o con idade de la Como de Como de

Por tí ya en sus hijuelos insolentamible A

La Maga ensangrentó su mano fea; gente en la
¿Mas quión fue de los dos mas insolentes en la

Tú fiero Amor, ó túrferoz Medeal a endreu la

Tú un rapaz fuiste de bastardo Oriente; adra T

Tú fuiste madre de infernal ralease nos espents

Perezcan pues del mundo las edades, a la sel fa
Si caben en Amor tales maldades, adres el fa Y

Mas ya siquiera huyendo del pillage De mansa oveja el lobo atroz se vea; El jazmin fino al roble dé homenage, Y negro cuervo al cisne el mundo crea; Al arion Menalca se aventaje, Arion en bosque, Orfeo en el mar sea; Y el Orbe todo en desigual zozobra Se anegue, pues á mí todo me sobra.

Vivid, selvas vivid tiempo dichoso,

Las que un tiempo placer me hubisteis dado;

Que yo de un risco al pielago espumoso

Precipitarme al fin he decretado:

Si no te fue servicio delicioso

El primero que te hice, ó Silvio amado,

Quizá, pues que te sobro, este segundo

Aceptarás no viéndome en el mundo.

Asi dixera, y con el desvarío,

Que á la gentil Pastora iba cogiendo,

En las olas se echó de cristal frio

El nombre de su amante repitiendo:

Turbóse al golpe el cristalino rio,

Un eco por su margen esparciendo;

Al qual valles y montes resonaron,

Y á la arboleda atónitos dexaron.

systim ten bons and me

## EGLOGA V.

Y del Abril la plácida venida,
El invierno auyentaban rigoroso,
Dando á las flores nuevo aliento y vida: ];
Quando tras sus ovejas sin reposo,
De su cruel Lidoro aborrecida,
Al valle salió Elisa mi Pastora
Con las primeras luces de la Aurora.

Con blandos ruegos la sazon buscaba

De hallar á su Zagal menos altivo;

Mas ni este, ni otro medio aprovechaba,

Que donde falta Amor todo es esquivo:

Quanto ella á su desden mas se humillaba,

Le daba de esquivez mayor motivo;

Que es el varon, si amor con fuerza doble

Que á una muger no hiere, aspero roble.

Y viendo qual su pena se dilata,
Y la dureza de su crudo amante,
Y la inconstancia con que amor le trata,
Y su fatal estrella sin menguante;
De su desden de su aspereza ingrata
Se querella con yoz tan penetrante,

Que al Cielo para, enfrena al viento airado, Detiene al rio, y enternece al prado.

Cruel quanto bellisimo Lidoro,
En tu beldad tan vano, que limitas
Que de humano pincel pueda el decoro
De Adonis copias dar mas exquisitas;
Tú en negros ojos, y en cabellos de oro,
La libertad á mil Serranas quitas;
Desentendido del estrago que haces,
Quando en servir á Amor no te complaces.

Ea Pastor, si engendra tu nobleza
Piedad hácia el Amor gracioso niño,
Y grave no te fue de una belleza
Tener esclavo el singular cariño;
Asi el Cielo conserve la entereza
De tu grey mas nevada que el armiño,
Que á quien te busca tierno y amoroso,
No te muestres de hoy mas tan desdeñoso.

Sacrifico á tu gusto el alma mia
Para que de su fé te satisfagas;
Te ofrezco un corazon que en ti confia,
Lleno por tí de mil ardientes llagas;
Tú con despego anegas mi alegria,
Y el adorarte con desdenes pagas;

Ay! que mayor tormento se me diera, Si contra tí otra culpa cometiera!

Sabes que quando niña llegué á verte,
Mi primer dicha fue rendirte el alma;
Tan poco ¡ay Dios! importa, que en quererte
Ninguna otra á mi amor llevó la palma;
Y solo el dulce bien de obedecerte,
Mi gusto por el tuyo tuvo en calma:
Pon pues tus ojos en mi amante pecho,
Si de mi amor no te hallas satisfecho.

En él verás por mí querer pintada,
Aunque tal vez te pese, tu figura,
Tan gentil, y con tal primor copiada,
Que se ve tu desden y tu hermosura:
Y á par de ella la mia trasladada,
Lamentando mi amarga desventura,
Mi mucha humanidad, y el poco aviso
De mi querer, que mas que á sí te quiso.

No con mas lealtad el cristal puro, Ni sosegada fuente en valle ameno, Mostró detrás del trasparente muro A los ojos su limpio y casto seno: Ni en bien cercado huerto mas seguro Rebaño fue de sobresalto ageno, Que tu amor en mi pecho y en mis ojos, Gozando mil dulcísimos despojos.

Si con temor te sirvo y obediencia,
Y adoro tu donayre y apostura;
Si entre mi sufrimiento, y tu violencia
Cada hora el oro de mi fé se apura;
Y si es justo vivir en tu presencia,
Siendo mi sol en carcel tan obscura,
Calle yo, y en favor de mi firmeza
Hable tu cortesia y gentileza

Bien sabes que tus iras he temido,
Como batel pequeño al mar ayrado;
Y que entre estos recelos te he servido,
Qual por conjuro espíritu apremiado:
Y tú por eso me has aborrecido,
Qual á contrario tuyo declarado;
Y no lo soy, plugiese á Dios lo fuera,
Y que mi rendimiento en tí se viera.

Ay! que entre penas vivo, y de esta suerte Tu aspereza me está martirizando; Mi esperanza en los brazos de la muerte El verdor de su pompa marchitando: Muriendo por el gusto de quererte, Que es en la ley de amor vivir triunfando; Mas muerta ó viva yo, tu altivez cierta Puede estar que mi fé no será muerta.

Ponme al Sol que la seca arena abrasa,
O adonde espira envuelto en tierna nieve;
Ponme al Cielo que siembra ardiente brasa,
O al que la escarcha y el granizo llueve;
Por donde el dia con su carro pasa,
O la enlutada noche el suyo mueve:
Que en luz, ó sombra, en tierra ardiente, ó fria,
Por ser tuya Pastor no seré mia.

Dixo, y qual si de marmol blanco fuera
Quedó sin alma, sin color, sin vida;
Solo dió el llanto muestra verdadera
De estar el triste cuerpo al alma asida:
Duro paso de Amor que enterneciera
Del Caspio mar la roca mas ceñida;
Y en Lidoro no obrara el sentimiento,
Mas que en el duro bronce ayrado viento.

(150)

## EGLOGA VI.

LAURITA.

Egloga Piscatoria.

Poeta.

ntre unas duras rocas, Que de la Diosa Tetis Tiene el teson continuo socabadas; Donde las ondas locas Del cristalino Betis Entran en su furor arrebatadas: Donde mil enramadas Cabañas los barqueros Tienen por sus orillas, Y redes y barquillas Atar suelen de rústicos maderos: Laurita Pescadora Niña en la flor de sus Abriles mora. Amaba á un marinero En cuya gentileza Todos los gustos de ella el amor puso. Mil cantares primero

El joven con terneza

Llenos de mil lisonjas la compuso:

Reverdecía confuso

De amantes esperanzas

En ella algun renuevo,

Juzgando su amor nuevo

Libre ya de recelos y mudanzas;

Asi, que sin sosiego

Se abandonaba al encendido fuego.

Mas el gentil mancebo,

Finalmente trocado,

La dexó sin guardar su fé primera:

Ella en dolor tan nuevo,

El pecho traspasado,

Del miedo los recatos echó fuera;

Y á la barca ligera,

En que el Garzon huia,

Con voz triste y quebrada

Medio desesperada,

Con llantos y querellas maldecía;

Y en tono dulce y blando

De esta suerte se estaba suspirando.

## Laurita.

Si el bien que adoro y temo, Y mis fatales hados Me guian á la mas terrible pena; Y al mas misero extremo Que dan Astros airados. A quien el Cielo gran castigo ordena; Por esta húmeda arena Los tristes aves mios Muestren por boca y ojos Sus mortales enoios, Que abrasen los helados vientos frios: Que tal vez vi amansados Al son de mis acentos lastimados. ¿Cómo el valor se infama Que siempre amanecia De tu corazon grato en mi memoria? Que aunque contó tu fama

Aun menos que yo via,

No era menor que mi querer tu gloria.
¿Cómo en queja notoria,

Tirso, con tu mudanza

Quedaré en este suelo

Huérfana, y sin consuelo; Huérfana, ay! de la célebre esperanza Con que tuya me hiciste, Quando del juego el premio me ofreciste? Goza en placer dichoso En tanto del descanso Que este revuelto tiempo se mitiga; Y el mar tempestuoso Se muestra ledo y manso, Y en menos olas su arenal fatiga. Mientras que no prosiga En rios tumultuosos El dar turbio tributo. Y no se vistan luto Del Cielo los celajes luminosos, Cubriéndose el lucero

Ya por mi mal has visto

Gentes en suerte loca

A los dudosos vientos confiada,

Dexarla el no previsto

Rigor de alguna roca

Por el aspero mar toda sembrada;

Pero, ; ay de mí cuitada!

Que conduce, y deleita al marinere.

Si mi pasion penosa Tan de lejos te hiere; Que la que bien te quiere Ni aun alcanza en tu bien ninguna cosa: Ablande ahora tu pecho, Ya que no mi dolor, ver tu provecho. Ni yo la fé te pido Del dulce enlazamiento. Que mi vana altivez me prometia; Ni por esto en olvido Dexes qualquier contento Por el remedio de la pena mia: Solo que la alegría De esta ribera gozes En dulce pasatiempo. Mientras trocado el tiempo Refrena el mar sus impetus ferozes; Que aunque yo en tí me hallara, Ningun mas grato don te demandara.

Mas que de mí te alejas
Ya sé Barquero altivo
Fiado de tu gala en el tesoro;
Y en soledad y quejas,
Cruel y fugitivo,

Huves solo de mí porque te adoro. En este mar que lloro Con mil delirios ciega En tempestad cerrada, Pues tanto el mar te agrada, Vuelve, y en él à tu placer navega; Navega á tu contento, Oue mis suspiros servirán de viento.

Vuelve y verás el gusto Que tuve de quererte, Torcedor hecho de mi amarga vida; Y quan cerca al injusto Cadahalso de mi muerte, Fue la vana ocasion de tu partida; Mas la ocasion perdida No vuelvas; retrocede. Que solo en verte el alma, Que aborrecida en calma De muerte está; por tuya cobrar puede Nuevo vigor y brio, Para pena mayor y agravio mio.

Que ese mar espantable, Qual tú inconstante y vario, Trene de la fortuna sin asiente, M 2

Si ya para ti afable Qual para mí contrario, Paso te ofrece y favorable viento: Yo espero que violento Vuelva á su estilo arisco Oue de ordinario coge; Y tu barquilla arroje Sobre la dura furia de algun risco, En que ella y tú senezca, Y en lo duro y cruel te se parezca Que así se da el castigo A las almas dolosas, Que la fé y juramento no cumplieron: Que es el Amor amigo De vindicar sus cosas Con pena igual al mal que merecieron; Pero si porque vieron Que es mia la venganza La dexan, yo la fio A los ayes que envio: Ellos no dexarán de tu mudanza, En el soberbio charco, Reliquia alguna al anegar tu barco.

### Poeta.

Las lágrimas ardientes,
El ánimo del pecho,
Con las ansias de verse desamada,
Mil sollozos dolientes,
Que á un corazon no hecho
A el Amor dieran muerte atropellada;
La triste voz cansada,
Torpe el vital aliento,
La congoja nacida
Del alma entristecida,
Sin pulsacion alguna el sentimiento,
Tanto en ella labraron,
Que á la Pescadorcilla desmayaron.

the same of the same of the same

## ODAS.

ordas.

### ODA PRIMERA.

A la Noche.

Ta Febo en el Occeano sonoro

Templó su ardiente carro,

Privando á los mortales del tesoro

De su esplendor bizarro.

Las rubias Ninfas de su yugo ardiente

Las coyundas desatan

De rosicler; y en magestad decente

Le sirven, y le acatan.

Qual las riendas le toma de la mano

De ardiente pedrería;

Qual la guirnalda, qual el manto ufano,

Que al mundo da alegria;

Quien entretanto à la callada noche

De azero pavonado

Prepara apriesa el enlutado coche

De estrellas mil bordado.

Salen las negras horas, que en beleño
Ciñen la sien severa,
Vertiendo espanto, y derramando sueño
Por toda su carrera.

Pasa Bootes el zenít del Cielo, La vuelta al Carro dando; Con sus exes de escarcha en todo el suelo Frio licor sembrando.

Quietud callada en pasos descuidados Con silencio profundo, Señorea los ánimos cansados De todo el ancho mundo.

Las estrellas en viva centinela
Con luz mas enceudida
Aceleran el curso de la vela,
Y el de la humana vida.

Reynan solo las sombras, en reposo La tierra sepultada: La lid de los cuidados al sabroso Silencio encomendada.

Yo misero, á quien roban el consuelo Del sueño mil cuidados, En vano al Cielo vuelto, me desvelo Con pasos mal guiados.

Silencio voceador anda en batalla Con mi sér temeroso: Sin tregua de quietud mi pecho se halla, Que llame mi reposo. ¡O sueño! entre el brocado y terso lino Busco á tu paz el centro; Por mas que imploro tu favor divino, Huella de tí no encuentro.

Al Pastorcillo entre ásperos terrones De tu cuello enlazado Tu beso, ¡ó sueño! das, sin las prisiones De algun mortal cuidado.

Tu cetro humilde al de los grandes trueca La potestad; que en suma, Mas bien acorres á la paja seca, Que á la mullida pluma.

### ODA II.

### Al Dia.

Qué apacible beldad el nuevo dia
En su rosado manto
Muestra, triunfando de la noche fria,
Y su adormido espanto.

Con invisible y blando moviento

De su tinichla negra

Escombra, y barre el ámbito del viento;

Y al Cielo y mundo alegra.

Por el ayre sereno en sosegado Vuelo el aljofar baxa; Y la concha en su seno nacarado Ardientes perlas quaja.

Sale el Sol con radiante señorío; Toda la mar se altera: Tiembla la luz sobre el cristal sombrío, Que bate su ribera.

Crecen los rayos de la luz febéa Con mas pujante aliento; El baxo suelo en derredor humea, Y arder se mira el viento. Las montañas heridas de su lumbre Se ven de oro bañadas; Las aves en confusa muchedumbre Cantando alborozadas.

Las flores su capuz rompen aprisa,
Y el verde prado esmaltan;
Y en el cristal que renovó su risa
Los pezecillos saltan.

Mas toda esta beldad que al mundo place, No llena mi deseo; Si luego que la luz de Apolo nace, La de mi Sol no veo.

Ven ya, Lucero mio, pues te aguardo; Y al pie de esta montaña No hay rosa, ni clavel, jazmin ó nardo, Oue tu tardar no estraña.

Ven, que si el Delio Dios no amaneciera Con sus candores roxos, La luz del dia el dia no perdiera Con ver la de tus ojos.

Ven, mi Lucero, ven: no desesperes

A un alma que te adora;

Si qual muere de amor de amores muere

Por su dulce señora.

(166)

### ODA III.

A una Fuente.

Per este fertil huerto,

Que á emulacion de Hesperio se colora;

De la beldad cubierto,

Con que al romper la Aurora

Renueva su matiz la culta Flora;

De una chinesca taza

En una y otra el artificio crece

De tan diversa traza,

Que el arte se envanece,

Y al marmol dexa otras, que le obedece.

Por sus bocas cien Ninfas, En labor varias, forman las vertientes; Y recogen las linfas Cien Faunos diferentes En otras tantas urnas relucientes.

Vense tantos raudales
Por tanto caño, en proporcion distinto,
Que de agua y de cristales
En bien corto recinto
Se admira un transparente laberinto.

Admiranta las aves,

La admira el Sol, admiranta las flores,

Y en acentos suaves

Los tiernos Ruiseñores

Al son de su raudal cantan amores.

Si su beldad te es grata

Ven, Celidora, ven, pues te convida

Quien tu contento trata,

Y en tí tiene su vida;

Ven, Señora, á esta fuente aperecida.

Que no en valde ha pensado

Entre las mas preciosas y caudales

Que no en valde ha pensado

Entre las mas preciosas y caudales

Gozar el principado;

Con tal que sus cristales

Guste una vez tu labio de corales.

### ODA IV.

humana suerte de inconstancias Ilena,
Con quien no vale gracia ni hermosura!
Ni en su opulenta magestad ni altura
El Cetro Real que un mundo y otro enfrena,
Constante y firme dura!

No hay dia de esplendor tan refulgente Que no vista la noche en negros paños; Ni alegre sangre en juveniles años Que esté libre de riesgos, ó se exênte De maquinas de engaños.

Ahora la beldad que el mundo admira

Las flores goze y esplendor luciente;

Y de su fama en el rosado Oriente

Suene su voz, y en quanto Febo gira

Corra de gente en gente.

Ahora el cabello enlace en la garganta Con las perlas que el mar de Arabia cria, Y sobre tiria grana en pedrería

Linis

(169)

Aurold of the Africa

Del rico monte Imabo, ostente quanta Riqueza á Persia envia: Luis

Todo es sombras, y fábulas, y engaño,
Despiertos sueños de la humana vida,
Que hasta donde la muerte esta escondida
Discurre y vuela de uno y otro daño,

Y en el mayor se anida.

Ni del Tigris las ondas que feroces

En rapidos raudales van bramando,

Ni las Aves de Venus que pasando

Los desiertos del Africa veloces,

Cortan el ayre blando;

المعدد بالمعالم المالية

Ni otro curso mayor medirse debe

Al que el tiempo fugaz la humana vida

Lleva tras sí: la pena desabrida

Parece que es quien solo no se mueve

Del pecho, en que se anida.

7 - 1 70 145 7 201 3

to The product of the party of the state of

### ODA V.

### En loor de los Héroes Españoles.

ual Héroe invicto; jó sacra Melpomene los Que hazaña portentosa me il Del Ibero valor querrás piadosa, Que en mi agitada citara resuene; Siquiera incauto zelo

Me instigue, y la pasion al patrio suelo?

Ora mi acento al Rodope aplaudido

Del zéfiro llevado

Se vea en donce Orfeo, el encrespado

Cabello de laurel y oro ceñido,

Cantando en docta lira

Del oso y del leon domó la ira.

Quando el cristal mil Nayades rompieron

Por oir la hechicera

Música de su voz; y en la carrera

Las mas rápidas ondas se tuvieron;

Y los vientos veloces

Enfrenaron sus ímpetus feroces:

Alli donde los platanos mostraron,

Y fecundos olivos

Dar aplauso á su son, quando festivos
Sus pomposas guirnaldas reclinaron,
Los ramos estendian,

Y atentamente pareció que oían.

¿Mas qual furor mi espíritu levanta?
¿De qual Numen llevado,
Que en el globo inmortal jamás tocado
De otros mortales pies fixó la planta;
Y el mundo abandonando,
Por los campos etereos voy vagando?

¿Qué no vista palestra, qué estandarte, Qué bélico alboroto

De inmensos esquadrones miro y noto? ¿No es este el reyno del sangriento Marte? ¿No oigo de sus inquietas

Caxas el son, y horrisonas trompetas?

Sobre un carro agilisimo rodante

Descubro al Dios horrendo,

Sus feroces quadrigas impeliendo;

De pie a cabeza armado de diamante:

Tras la lanza el membrudo

Brazo blandiendo el fulminante escudo.

La Virtud militaresu rostro hermoso

Las garzas de morrion al viento ondeando,
Valor infunde al ánimo fogoso:
A sus Atletas fieles

Mil triunfos prometiendo, y mil laureles.

A los demas qual soles

Los deslumbran los claros Españoles

En la sublime rueda colocados;

Y atónitos los miran,

Los que los eternales cercos giran.

Mi pecho enardecido en viva llama

Del antiguo deseo

De celebrar las glorias, en que hoy veo

El exemplo feroz que tanto inflama

La hispana valentía,

Con nueva agitacion asi decia:

Salve inclitos lberos no domados,
Cuyos fuertes pendones
Dieron del frio Sur a los Triones
Sombra, y asombro en pueblos ignorados,
Poniendo justo freno
Del nn del Orbe al más oculto seno.

 Por hijos os juzgo de Jove horrendo Dexando su extension estremecida; Y absorta en la pujanza Con que mil rayos vuestra diestra Ianza....

Asi yo enardecido prorumpia,
Absorto en los Campeones
De nuestra Patria indomitos leones;
Quando desfalleciendo mi osadia,
Advierto que oso en vano
Subir, donde no osára orgullo humano.

Que si aquel globo altízimo defiende En sus etereos techos La inmortal gloria de los altos pechos, Que en bélico furor Mavorte enciende; En vano humana lira A competir su eternidad conspira.

Y si una empresa tan dificil, y alta De baxo al Numen culpa; Solo intentarla basta por disculpa, Quando la fuerza y no el deseo falta; Y yo en haberla osado Seré con gloria en otra edad nombrado.

about the second second second second

: - TAN Janua The sty

con the state of the same than

### TRADUCCIONES.

TRADOCCIONES.

### TRADUCCIONES DE HORACIO.

ODA PRIMERA.

Iam satis terris nivis atque dirae.

Y a el Padre Omnipotente
Cubrió de nieve, y de granizo el mundo;
Y con su mano ardiente
Batiendo el sacro alcazar sin segundo,
A Roma puso en un temor profundo.

En un espanto horrible,
Y miedo puso á todos los vivientes:
Pensaba que el terrible
Siglo tornaba que ahogó á las gentes
En agua, y copiosísimas corrientes.

Pirra se condolia
Viendo mil novedades prodigiosas,
Quando alli conducia
Proteo el ganado, y focas espantosas
A los montes y peñas cavernosas.

Y mil varios pescados
Se vieron de los olmos en la altura
Subidos, y pegados
Dó fundó la paloma simple y pura
Bien conocida casa, y mal segura.

Los gamos y las fieras

Con un temor cobarde, y sobresalto

Olvidan sus carreras,

Nadando sobre el mar tendido y alto,

Dando en el agua un salto, y otro salto.

Vimos el agua roxa
Del Tiber, que violento sus corrientes
Del mar Toscano arroja;
Retorciendo sus ondas y vertientes
Contra los edificios mas potentes.

Parece que mostraba

Dar gusto el rio al mugeril deseo;

Que mucho se quejaba

Ilia, y el Tiber con atroz meneo

Le promete vengar el hecho feo.

Abre con desatino

Por el siniestro lado un ancho seno; Talando va el vecino Campo Romano, de braveza lleno; Lo qual no aprueba Júpiter por bueno.

Los mozos descendientes

Tendrán memoria del cruel estrago;

Y afilarán las gentes

El hierro cortador, y un ancho lago

Dará de sangre á nuestro vicio el pago.
¡Ay! ¿quánto mejor fuera,

Volver el duro, y rigoroso azero,

Y el odio y rabia fiera

Contra el Parto feroz, bravo guerrero,

O contra el duro Scita, ó Persa fiero?
¡A qual Deidad pues luego

El pueblo invocará para el caído

Imperio? ¡Con qué ruego

Las Vírgenes piadosas, y gemido

Fatigarán de Vesta el sordo oído?

Y el Padre soberano,

Y el Padre soberano, ¿A quién dará el divino y santo cargo Que con remedio sano El daño limpie, y cure mal tan Jargo, Volviendo en dulce risa el llanto amargo.

Ven, pues, ó favorable
Apolo, anunciador de la alegria;
Descubre el agradable
Rostro hermoso, y un dichoso dia
Vestido de una blanca nube envia.

O tú, Venus graciosa,
Si te place demuestra el bello riso
Donde el gozo reposa,

Y dó el amor alegre nacer quiso, Que vuelve al mundo en dulce paraiso.

Y tú, Marte encendido,
Los ojos vuelve al pueblo, que engendraste;
Que despreciado ha sido,
En quien tu brava furia apacentaste;

Tan largo juego ya de espada baste.

A tí los alaridos.

Y el confuso gritar, y las celadas Lucidas y bramidos Te agradan; y del Moro las espadas

(Que puesto á pie es mas fiero) ensangrentadas.

Tú, que de grande altura

A la hija de Atlante nombre diste,

Mudada tu figura

En vuelo venturoso descendiste,

Y de este bello joven te venciste.

Gustando de llamarte

De César vengador, ó joven claro,

Al Cielo que es tu parte

Muy tarde vuelvas, y con gozo raro

Dé al Romano pueblo eterno amparo.

Y algun ligero vuelo

No te nos quite, aunque los vicios nuestros

Te ofenden en el suelo:
Primero en él tus grandes triunfos diestros
Canten del sacro monte los maestros.

Ten por blason honroso

Ser dicho Padre, y Príncipe extremado;

Y el Medo belicoso

No consientas correr en campo armado

Sin la pena debida á su pecado.

## ODA II.

Quis multa gracilis te puer in rosa.

ué lascivo mozuelo
Blando, y con mil olores rociado,
O Pirra, sin recelo
Te tiene con sus brazos anudado
El cuello estrechamente
En tu agradable gruta, y lecho ardiente?
Y tú con tez sencilla,
Sin engañosa falsedad de afeyte

Sin engañosa falsedad de afeyte
Una y otra mexilla
Le muestras, con que enciendes su deleyte;
Y tus rubios cabellos
Destrenzas, y le tiendes red con ellos.

Quantas veces el necio

Mozo imprudente Ilorará su daño,

Tu falsa fé, y desprecio,

Los contrarios amores, y el engaño;

Y temerá los vientos

En el áspero mal de sus contentos.

Y el facil y creible,

Que de tu hermosura goza ahora,

Seguro y apacible,

Piensa que nunca le has de ser traidora;

Y no ve el miserable

Que tu querer es viento deleznable.

¡Ay! de los desdichados

A quienes brillas, y en lustrosa cara;

Aplaces! no enseñados

A conocer tu fé mudable y cara;

Que en tus serenas calmas

Anegan los contentos de sus almas.

Yo sufrí con afrenta

Naufragios en el mar de tus engaños:

Mas ya de la tormenta

Colque los rotos, y mojados paños;

Y al Dios del mar amigo

Pinté una tabla, de mi mal testigo.

(183)

### ODA III.

Lydia dic per omnes.

or los Dioses te ruego Me digas, Lidia, cómo afliges tanto, Y quitas el sosiego A Sibaris, el mozo que con tanto Amor te quiere, y ama; Y tú lo abrasas en su ardiente Ilama. Por qué aborrece, dime, Sufriendo el polvo, y Sol sin pesadumbre Al campo Marcio, y gime? Por que enseñado á militar costumbre No juega y arremete Entre tanto, y gallardo igual ginete? Por qué ya no corrige La feroz boça del frison brioso; Ni con freno la rige De brida, que es mas duro y riguroso; Ni su cabeza enhiesta Con yelmo cubre, y penachada cresta? Por qué tanto rehuye Tocar del Tiber las bermejas ondas:

Por qué mas teme y huye,

Que à la sangre de vívoras hediondas,

Al lucio aceyte, y grueso,

Que hace al luchador mas fuerte y tieso.

Y de la dura malla

No viste el jaco, ni arma mano y dedos:
Y ¡ay! de la batalla
En los brazos nervosos y molledos
No muestra cardenales,
Ni de gloriosos golpes las señales.

Mil veces con gallardo

Semblante hizo en la contienda raya,

Tirando el fuerte dardo;

Y arrojando un gran peso y azagaya,

Con tiro muy derecho

Abrazó mas del señalado trecho.

Ahora está escondido,
Y se hurta á los ojos de la gente;
Como el joven nacido
De Tetis antes de la guerra ardiente
De Troya, á quien engaños,
Y amor vistieron mugeriles paños.

the state of the state of the state of

#### ODA IV.

### Vides ut alta stet nuve candidum.

Taliarco hermano! :Ves el Soracte monte levantado Con honda nieve cano; Y el bosque de gran carga trabajado: Y en penetrable velo Quajado el rio, y apretado el suelo? Templa con buen sosiego El acerbo rigor del duro frio, Echando sobre el fuego Los leños, que guardaste en el estío; Y saca largamente Del oloroso vaso el vino ardiente. Y los demas cuidados Entrega á Dios, que con prudencia sabia De los vientos hinchados Enfrena en el furioso mar la rabia; Y guarda, y asegura Al ciprés alto, y à la encina dura. Con sutileza vana

No busques el futuro tiempo incierto;

Ni que ha de ser mañana: Y en qualquier dia que tuvieres cierto, Haz cuenta que en el trance Postrero echaste un provechoso lance

Y pues la flor empieza

De tu verano corro, y edad breve;

Y esta de tu cabeza

Ausente la pesada, y fria nieve;

Coge en las tiernas flores la della della

Y ahora frequentadas

El campo sean, y eras deleytosas:
Y en horas concertadas concertadas lascivas, y amorosas,

Entre silencio y risa

Hablando quando la razon ayisa.

Y aquel suave risoccionina.

Que del frincon mas ántimo resuena;

Y da señal, y aviso por a la la la mozuela oculta que allí suena;

Que se escondió à sabiendas.

Para hallatimas dulces sus contiendas.

La prenda atrebatada: Digo sortijas, ó manillas de oro,

O lo que mas te agrada
Algun precioso, y rico igual decoro
Quitado de los dedos,
Que fingen hacer fuerza, y están quedos.

# ODA V.

Quem vivum aut heroa lyra vel acri.

Clio, Musa mia, ¿A qué varon celebrarás ahora Con versos de alegria. Con lira dulce, ó flauta muy sonora; A quien del valle hueco En su alabanza me responda el eco? O va ahora resuene En las umbrosas faldas de Elicona; O ya en el Pindo suene Mi voz, á quien la idulce tuya entona; O ya en el Hemo helado, O en el Rodope monte celebrado; De donde se movieron Las selvas á la voz del Tracio Orfeo: Los rios detuvieron Su curso rapidisimo, y rodeo;

Y los ligeros vientos

Enfrenaron sus varios movimientos.

¿Pues qué diré primero

Que las horas con mas razon contadas

Del Padre verdadero,

Que con prudencia sabia gobernadas,

Y mando poderoso,

Las cosas tiene en orden amoroso?

Y templa el mar y tierra;

Y el mundo rige en tiempos diferentes:

A donde no se encierra

Cosa mayor, ni fuerzas tan potentes.

Tras de esto el alabanza

Palas en trecho no distante alcanza.

Y no olvidaré ahora,

O Baco en las batallas animoso,

Tu fuerza vencedora:

Ni á tí Virgen de brazo poderoso;

Que con flechas ligeras

Persigues en los montes á las fieras.

Tampoco callar quiero,

O santo Febo, tu valor temido

En el tirar certero:

Diré de Alcides el jamás vencido;

Y á los hijos de Leda

Diré con tal que tanto decir pueda.

Al uno y otro hermano,

Castor, y Polux, cada qual honrado

En arte sobre humano;

El uno diestro en lucha, el otro usado

A mil glorias triunfantes

Corriendo los caballos espumantes.

La estrella de los quales

Luego que nace, al navegante alegra;

Destierra los mortales

Recelos tristes de la muerte negra;

Y el piélago revuelto

En paz lo dexa, y en quietud resuelto.

Pierde su furia el viento:

Huyen las nubes su presencia santa:

Y el húmedo elemento,

Que en valientes escollos se quebranta,

Muestra con alegria

Sus olas de luciente argentería.

Pensando estoy dudoso

Si tras de aquestos cantaré primero

Al bravo, y belicoso

Rómulo, o de Pompilio Rey severa! 9 11

Pacífico, y divino;

O el Imperio soberbio de Tarquino.

O' si del atrevido

Catón diré la honrosa, y dura muerte:

Con pecho agradecido

Tambien la lastimosa indigna suerte,

De Marco Atilio digo,

Que fue y guardó palabra á su enemigo.

Y cantarán mis versos

A los Escauros graves, y constantes,

En mil casos adversos:

Y al Consul Paulo en otros semejantes,

El qual con pecho ufano

Dió la vida al furor del Africano.

Y á Fabricio, y Camilo;

Y á Curio de cabellos mal peynados

Diré en el mismo estilo;

Los quales fueron en la guerra osados;

Y sin temer bajeza

Se honraron con el áspera pobreza.

La fama de Marcelo

Qual arbol en oculto tiempo crece:

La estrella entre las otras resplandece,

Como entre otras estrellas.

La clara Luna con sus luces bellas.

¡O hijo Omnipotente

Del Padre antiguo! ¡O Padre, fiel reparo

De aquesta humana gente!

Tú del gran César tienes el amparo.

Gobierna pues el mundo;

Siendo Rey, César, y Señor segundo.

O ya los Partos bravos

Que están á Italia siempre amenazando,

(Como á Ulises esclavos)

Sujete al yugo de su fuerza, y mando:

O ya de la India gente,

O de los Seras triunfe en el Oriente.

Que rigiendo la tierra

Será inferior á tí de buena gana:

Y tú moverás guerra

Con truenos de potencia soberana:

Y tú harás castigos

Arrojando mil rayos enemigos:

I derburg vo tot on march

Audit, chior, adjust,

(192)

### ODA VI.

Pastor quum traheret per freta navibus.

Pastor fementido Páris al tiempo que iba el mar sulcande Contento, y engreído Con sus ligeras naves, y llevando A Helena, hecho ultrage A la debida fé del hospedage: Al irritado viento En este punto sosegó Nereo: Y dixo el triste cuento. Y amargos fines de aquel hecho feo; Y los funestos hados A Troya por tan grande mal guardados. ;Como con mal aguero Llevas á la muger de agena casa! Ay! quanto Griego fiero Conjurado sin número, y sin tasa Te romperá el contento: Y deshará tu infame casamiento. Del Priamo el imperio Antiguo, noble, rico, y celebrado

Caerá con vituperio,
Ay! qué sudor, y aprieto está guardado
A muchos esquadrones
De caballos, y de inclitos varones.

Y qué espantoso estrago

Mueves á la Troyana triste gente:

De tu traicion el pago

Verás muy presto; que Belona ardiente

Ya apercibe celada,

Escudo, y carro, y rabia ensangrentada,

En yano confiado

En el auxîlio de tu Venus fiera,
Ufano, y descuidado
Peynarás la cabeza lisonjera;
Y en lira blanda, y verso
Darás solaz al tierno sexô adverse.

Tambien huirás en vano

Las mas pesadas armas inquietas

Al tálamo profano;

Y del Cretense fiero las saetas:

Y el temeroso estruendo

De Ayax ligero, que te irá siguiendo.

Mas ay! que al fin revueltos

Verás esos cabellos muy peynados.

Y en polvo y sangre envueltos:
¿No ves tantos ardides fabricados,
Y al hijo de Laerte,
Que será de tu Patria total muerte?
¿No ves al muy prudente
Nestor? y como al Teucro Salamino,
Y al otro muy sapiente
Estenélo en batallas peregrino,
Que el carro va guiando,
Que con redondas alas va bogando.

Te siguen con horrendo

Furor en triste, y tenebroso trance.
¿No escuchas el estruendo

De Merion, que ya te va al alcance?

Y al hijo de Tideo

Rabiando por ganar de tí el trofeo?

A aquel Diomedes digo

Mas que su padre fuerte, y mas valiente;

Del qual bravo enemigo

Con pecho mugeril cobardemente

Huirás, qual tierna cierva

Que viendo ala lobo olvida pasto y yerba.

¿Y prometias esto

A Helena, quando echabas mil blasones

Con amoroso gesto?
Y aunque la armada, y fuertes esquadrones
De Aquiles enojado
Dilatarán de Troya el triste hado;
Despues de nuevos años
El fuego Griego, á quien tu amor atiza,

Ardiendo por engaños,

A la alta Trova volverá en ceniza:

A la alta Troya volverá en ceniza: Y quedará desierta

De negros humos, y de ollin cubierta.

and the second section of

ARTHUR ROLL OF THE PARTY OF THE

### ODA VII.

Velex amoenum saepe Lucretilem.

De su dulce acogida,
Que en el Liceo monte el Fauno tiene,
Con ligera corrida
Al suelo fertil de Lucretil viene,
Para tomar contento
En este dulce sitio, y fresco viento.
Este lugar defiende

Este lugar defiende
Mis cabras siempre del fogoso estío:
Tampoco les ofende
Aqui la fria escarcha, ni rocío;
Ni los recios inviernos
Pueden dañar los corderillos tiernos.

Seguramente pacen

Buscando aquí y allí las tiernas gramas,

Que en este bosque nacen;

El cítiso, y tomillo, y otras râmas,

Que las cabras engruesan,

Y de substancia, y leche las retesan.

Apriscos, y rediles,

Dó están los cabritillos encerrados,

No temen las sutiles Mordeduras de sierpes, ni pintados Lagartos, ni los robos Oue hacer suelen los hambrientos lobos. :O Tindaris hermosa! Quando mi dulce caramillo suena, El valle, y selva umbrosa Y el monte Ustica en derredor resuena; El monte á cuya cumbre Se sube sin trabajo, y pesadumbre. Su gracia, y alegria Me aspira Dios; y mi piedad le agrada, Y aquesta Musa mia: De aquí la copia gozarás colmada, Que aquí derrama el cuerno Benignamente flor , y fruto tierno.

En este valle, y flores Huirás de la Canicula el gran fuego; Y cantarás amores Con la sonora citara del Griego Poeta Anacreonta. Que entre amorosos cisnes se remonta-Cantarás las pasiones De Penélope y Circe; y los recelos

De entrambos corazones;
Y de una y otra los rabiosos zelos:
Que en cada qual muy fuerte
Trabaja por el hijo de Laerte.

A la sombra holgando
Agotarás aquí los vasos lienos
Del vino Lesbio blando;
Y el padre Baco, y Marte muy serenos
Quietos amorosos
No mezclarán combates sanguinosos.

Ni zelos inhumanos

De Ciro tu protervo, y duro amante;

Ni las violentas manos

Temerás del villano, que delante

Te quite la guirnalda,

Y ayrado rasgue tu inocente falda.

Same of Day 3

## ODA VIII.

## Mater saeva Cupidinum.

da madre cruel ufana De los amores, y el mozuelo fuerte De Seme'es Tebana, Y el ocio (que es de las Virtudes muerte) Me impelen vuelva luego Al amoroso, va dexado juego. El rostro bello, y claro, Y la tez mas brunida, y espejada, Que mármoles de Paro, De mi Gliceria dulce enamorada; Me enciende en blanda llama; Y en su venero mismo amor me inflama. Enciendeme el sentido Su gracia, y natural desenvoltura; Y el melindre atrevido. Y del semblante tanta hermosura: Que el que á mira la empieza Con ojos, alma, y corazon tropieza. Dexó á su Chipre amada Venus, y edificar su templo quiso,

No consiente que cante

Y hacer su morada En mi pecho su antiguo paraíso; Y tieneme ocupado Ageno de qualquiera otro cuidado.

Del indómito Scita, bravo, y fiero
El osado semblante:
Ni el animoso Parto, que ligero
Revuelve, y espolea
Al caballo, y huyendo mas pelea.
Ponedme pues las aras;
Aqui esparcidme rosas, y bervenas:
Vaciad las copas claras
De ardiente licor Ilenas;
Y dad incienso al fuego,
Que la víctima hecha vendrá luego.

deline of the attack & could

(201)

### ODA IX.

Traduccion libre de una de Safo.

Salve, Venus hermosa,

La mas dulce maestra

De Amor en la palestra;

De Jove hija preciosa;

Cuyo Numen sagrado

En tantas aras siempre fue invocado,

Salve, y mi voz atiende:

No dexes que á millares

Me maten los pesares;

Antes acá desciende

Qual un tiempo solias

Grata acudir á las plegarias mias.

Movida de mi ruego

Tal vez á mí baxaste;

Tal vez por mi dexaste

El celestial sosiego,

Que del gran padre amado

Gozaste en Alcazar estrellado.

Yo vi en ligero vuelo

Tirar tu carro uncidas

Tus aves mas queridas;
Y descender del Cielo,
Cortando con sus alas
Del ayre bago las etereas salas.

Y quando á mí llegabas

Tú misma, ¡ó dulce Diosa!

Con vista cariñosa

Que risas de amor dabas,

La causa me pedias

Del dolor, que en mi rostro conocias.

¿Por qual razon demando
Tu auxîlio sin sosiego,
Quién á mi dulce ruego
Quiero atraer mas blando,
O á quien prender queria
En las amantes redes que tendia?

Acuerdome quan grata

Me dixo allí tu boca:
¿Quién tu furor provoca?

Mi bien, ¿quién te maltrata?

Si hubiere quien por caso

Huya de tí, tras tí volverá el paso.

Si no recibe dones,

Los dará afectuoso;

Si es libre y desdeñoso,

Verase en tus prisiones;

Si sin amor le vieres

Luego amará, y hará quanto quisieres.

Ven, ó de Amor Princesa!

Ven, ven como solias

En los antiguos dias,

Pues tu deidad no cesa;

Ven, y libra mi vida

De insufiible tormentos oprimida.

Ven, y en tan fuerte instante
Tu auxîlio en mí se vea;
Cumple lo que desea
Mi corazon amante;
Y en mi favor armada
Conmigo mire tu deidad sagrada.

# FRAGMENTOS.

## VIRTUD MILITAR.

la Virtud Militar aqui se advierte Su hermoso rostro ardiendo en vivas llamas, Y las garzas del velmo al viento ondeando, Brillar su peto de ásperas escamas, Asiendo de una mano el hasta fuerte, Y en la otra el pabés cóncabo embrazando: Veloz discurre hácia uno y otro bando, Y entrando por los gruesos batallones, Los blandos corazones Luego, luego a lid bélica movia, Atizando el incendio que ya ardia En las contrarias bélicas Naciones: Asi que en rencor, iras, odios, sañas De unos y de otros hierven las entrañas.

### FUROR BELICO.

n esto el Furor bélico indignado Sobre un carro agilísimo rodante Las ligeras quadrigas impeliendo, De furias cruelísimas cercado, De pie á cabeza armado de diamante Acá y allá furioso va corriendo: Con jamás visto estrepitoso estruendo Por entre los Atlétas gira agudo; Y con brazo membrudo, Que hace crugir el animoso viento. Ora juega el estoque violento, Ora rebate el fulminante escudo, Ira y rabia infundiendo en las voraces, Y mas que nunca ensangrentadas haces.

## MUEKTE.

A quantos ay! delante se le ha puesto
Entre una negra nube encapotada
La imagen de la muerte irrevocable,
De opio y adelfas mustias coronada,
Pálida la color, airado el gesto,
Medio arrastrando un luto miserable:
La qual con hoz sangrienta formidable
Mas que nunca veloz ha descargado
Su brazo no cansado.
Al que hiere de horror se atemoriza,
Los dientes cruge, el pelo se le eriza,
Palpita el corazon; y al fin helado
El curso de sus dias les parece,

Qual humo ante Aquilon se desvanece.

### ANTES DE AMAR TUVE ZELOS.

GLOSA.

Siendo niño en nuestro prado Florinda hermosa te ví
Dar abrigo á un alhelí
Entre tu seno nevado:
De verle tan regalado
Empeze á sentir recelos;
Y en mis años pequeñuelos,
Sin saber lo que era Amor,
De aquella inocente flor
Antes de amar tuve zelos.

and the state of t The same of the sa





DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

Acme Library Card Pocket Under Pat. "Ref. Index File" Made by LIBRARY BUREAU

Author Iglesias de la Casa, Joseph ritle Poesias postumas, Vol.1

